

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pentru un an	4 coroane.
Pentru jumătate de an	2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.	

Abonamentele se fac la „Tipografia” soci pe actuluri, Sibiu.

Recolta anului.

In lung și latul țării au început să se înșirui clăile de snopii pe întinsele câmpii. Si agricultorii, plezi de săracia roadelor din ultimii ani, și adăpostesc nădejdile toate la umbra șireagului de clăi. Au muncit un an întreg: și-au risipit sămânța și sudoarea fetii — ca acum din roada înspeciaților snopii să-și imbrace trupurile goale, să aibă hrana în vremea iernii și din remas să-și plătească dările și datorile de pe la bănci. Căci doar li s-o ajunge. Anul n'a fost slab și spicul nu e gol. Si munca cinstită și obosită — trebuie să se plătească.

Ar trebui — de fapt însă socoteala agricultorului nu își va găsi realizarea.

Abia a ajuns spicul în snop, și abia s'a ivit pe fața agricultorului o rază de nădejde — potopul se anunță.

Droaja lipitorilor ce trăiesc din sudoarea agricultorului își arată capul...

Nime nu-i dă agricultorului mâna de ajutor să-și poată valorisa roada întrecătoare. Nu-i îngăduie vremea oportunită să poată profita de conjuncturile mai favorabile ale pieței. Acum, imediat după seceriș il europesc creditorii, il șicanează executorul de dare. Toți cer acum imediat. N'au vreme să-l aștepte. Bani le trebuie la toți. Si sărmănuil agricultor — ce poate face alta decât să-și incarce carul cu grâu amar muncit și să-l arunce în piață pe prețuri de batjocoră.

Căci lipitorile agriculturii, cei dela burse s'au îngrijit din vreme să aran-

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăcii nr. 15). Un sir garnond prima dată 14 bani, a doua-cară 12 bani și treia-oară 10 bani.

geze de astfel prețurile, ca să acapareze cu bani cât de puțini roada agricultorului — ca apei mai târziu să-i o revândă cu prețuri îndoite. În o singură săptămână a scăzut prețul grâului la bursa din Budapestă numai puțin decât cu 1 coroană 30—40 bani la maja metrică. Si scăderea aceasta va merge crescendo și va fi permanentă luni întregi — până când roada agricultorilor va ajunge în magazinele speculanților. Atunci apoi — prețul va reveni, la ogașia obișnuită.

Să e direct revoluționar faptul, că matadorii speculației de bucate își țin de datorință să-și motiveze apucăturile lor. Si au motive — să înțeleagă trase de păr — și pentru scăderea de acum a prețurilor și de sigur — ca și în trecut — o să aibă motive și pentru urcarea mai de apoi.

Motivația de acum culminează în constatarea unei roade pe deplin satisfăcătoare. Tocmai foarte bună nici ei nu îndrănesc să-i zică — dar afirmă, că în anul acesta pe întreg teritorul de 5.877.378 jugere catastr. sămănăt cu grâu sunt peste 44 milioane măji metrice, prin urmare cu 12 milioane mm. mai mult ca în anul trecut, când au fost numai 32 milioane mm. de grâu. Rezultatul acesta îl ajung să cotind pe fiecare juger — unul cu altul o producție de peste 8 măji m. de grâu, ceia-ce coreponde la aproape 11 hlitre de grâu. Si acesta e calculul mediu — căci ei afirmă că o mare parte din ținutul sămănăt cu grâu are jugere ce dau 10—11 măji m. respective 14—15 hlitre grâu și mai de parte afirmă că ținuturi în care jugerul să des numai 4—4½, măji metrice

respective 5—6 hlitre nu să aflu în țeară întreagă — în anul acesta.

Socoteala aceasta înveselitoare de sigur — o știm cu toții, că stă pe picior de răsboiu cu realitatea, căci de pildă în Ardeal și în Maramureș — durere — am puté arăta zeci de mii de jugere, cari nu au produs decât 3—4 măji metrice de grâu. Si apoi inundatiile mari și grindina picată încă decimează socotelele aceste trandafirii.

Speculanții însă țin mortiș la spusele lor ca să documenteze — vezi Doamne pentru ce trebuie să fie grâul ieftin — cel puțin acum după secere. Tot pentru aceasta ne mai spun ei, că în toată Europa e producția bună mijlocie.

Un lucru însă îl fac uitat dirigitorii scăderii prețului. Se știe anume, că la formarea prețului unei recolte nove influențeză în mod puternic și starea rezervelor din anul precedent. Si oricum ar vrea să prezinte lucrul de frumos, trebuie să recunoască și speculanții din vorbă, că magazinele din țeară întreagă sunt total epuizate — toate stau goale și aşteaptă alimentarea din roada anului acesta.

Si apoi n'ar trebui să uite dlori nici faptul, că în anul acesta — cucuruzul în cele mai multe părți ale țării a remas atât de îndărăt în dezvoltare, încât — de nu va fi o toamnă excepțional de lungă și de caldă va rămâne verde pe tuleu. Si când cucuruzul nu e bun în țeară noastră, grâul să consumă în cantități enorme, detragând astfel mii de măji din circulația comerțului.

Savinca lui e 'n țeri străine
și nu cunoaște drum la ea!
»Oh, vai și vai, sărac de mine!
Mă dus la sfânta Mercuri! «Duc,
Căci nu m'a bate doar butuc —
și poate să mă nvețe bine!
A zis și face. A întornat
Pe drumul cel cu tămăișă.
Betrâna sta chiar în portiță
și măcar e călugărită,
Cetia rîzînd din Leonat.
»Să des Domnul sănătate!
Mătușa dragă, nu mă bate,
Că viu să cer la tine sfat! «
Betrâna ride cu căldură,
Mișcând un singur dintă 'n gură
și zice bland, înijor:
»Cu drag îți dau să bună-seamă?
Dar spune 'ntâie cum te chiamă? «
Achim să pleacă 'ncetitor:
»Eu sunt Achim a lui Cotor.«
(Va urma).

FOITA.

Un Pipăruș modern.

Parodie.

(Urmare.)

»Aga, tâlharule?! Poftim,
Așa că tu strica răsadul!
Umple mi-ar cu tine iadul!
Tu vreai să mă batjocorești;
Așteaptă căplăuz ce ești!
Si sute de mustrări încarcă
Sihastria dintr'un suflu — zap!
Achim ședea pe straturi pup,
Si-acum Achim e sub cotară
Si prinț în staul ca un lup!
Cotarca-i mare și 'nvălește
Pe-Achim întreg, întregugor;
El strigă, și iară sub zavor,
Din răspunderi se svirocolește,

Dar baba-l ține apăsat:
Ea petri pe cotarcă urcă,
Ba ea chiar însași s'a urcat!
»Aga! să-mi șezi cum șede-o curcă!
Aici să-mi stai trei zile 'ntregi,
Flămînd! Auzi tu? Mă 'ntelegi? —
E totuși mult, și Achim nu poate
Să rabde-acest canon, căm sfânt!
El face vînt și-aruncă 'n vînt
Cotarca de pe cap și scoate
Cinstitul cap dela pămînt.
Si ce gândiți? a stat de poară?
Ba smei! Fugia de sta să moară!
Si cum, mă rog! Cu frica 'n sin
Și-apoi și cu rușinea 'n spate
Să nu fugi? Ba să fugi, fărtate,
Să nu stai până 'n Dobrițin!
Achim Cotor e năcăjit.
Atâtă mai doria de-acasă
Să poată sta cu sfinții la masă,
Si-acum Achim e hotărît
Să lase 'n pace pe toți sfinții,
Că prea 'i se rărise dinții,
Dar' earăși, earăși se 'ntorcea:

Toate aceste puse în cumpăna, noi credem că scăderea prețului de azi a grâului și mai ales depresiunea ce va urma în proximulă 2—3 luni e absolut neîndreptățită, și își are singurul izvor în speculațiile neomenoane a geșteftarilor de bucate.

De aceea nu putem îndestul să îndemnăm poporul nostru agricol să nu și arunce acum, imediat după seceră, bucatele în piață unde să le vândă cu prețuri de batjocură. Întru-cât nu ar primi avansuri pe bucatele înmagazinate reurgă la băncile noastre și contragă mici împrumută, cu termine scurte, ca să-și acopere lipsele momentane.

Bucatele destinate pieții să le țină pe mai apoi — când de sigur o să ajungă prețuri mult mai favorabile. În ajutorarea momentană a agricultorilor nostri, căt va putea să ră și noua înnoțire economică »Agricola« din Hunedoara. Celor ce se vor adresa acestei înnoțiri, ea le va da și întru-cât se va putea le va mijloci avansuri pe bucate în condiții căt se poate de avantajioase.

În sfîrșit ori-care ar fi calea, prin care agricultorii nostri să ar ajuta momentan — lucru de căpetenie este să nu ne lase amăgiți de apucăturile geșteftarilor fără suflare și să nu și arunce bucatele pe prețuri de batjocură, căci doar în multă sodoare sunt scăldate grăunțele grâului românesc.

V. C. O.

Valoarea Ungurilor. »Budapesti Hirlap« publică o scrisoare a președintelui comitetului macedo-bulgar Mihailovsky, în care acesta vorbind despre Austro-Ungaria, zice, că poartă slepul politicei pangermans în răsărit. Despre Maghiari spune, că prietenia lor nu ars nici o valoare reală pentru alte popoare. Cu un cuvânt Mihailovsky îi reduce teribil pe fanții nostri Unguri. Cu mare supărare și tânguire esclamă toile maghiare, că până și Bulgaria își bat joc de nația ungurească și bagatelizează prietenia acesteia.

Regele României la Ischl. Am dat stirea, că Regele Carol va vizita și în vara aceasta pe monarchul nostru la Ischl.

Poesii populare.

Din Beșineu.

Comun. de Constantin Pascu, iunie.

Niculae cănele
Iți tot mină slugile
Să-i trimit eu buzele.
Vie domnul slugilor,
Că știe rîndul ușilor
Și dulceața buzelor.

Din Murăș-Uioara.

Comun. de d-șoara Iuliana Coman, iunie.

Foaie verde de păhui
Tângui m'as și n'am cui,
Tângui m'as la străin,
Până'n ziuă satu'i plin.
M'oî tângui cucului
Că cucu'i jalnic ca mine,
Și nu mă spune la nime.
Inflori yor florile
Și m'oî tângui la ele
Ca la dulci surori de-a mele.
Și vor crește licurei,
Și m'oî tângui la ei,

• Wiener Salonblatt scrie, că M. S. Regale va face vizită de două zile M. S. Imperatului Francisc Iosif la 3 August n.

M. S. Regale a dat deja ordine că să 'i-se rezină apartamente la hotelul »Elisabeta«. Imperatul va primi pe M. S. Regale Carol la gară. Un dîneu și o reprezentare de gală, vor avea loc în onoarea Regelui.

»Agenția română« anunță, că colonelul principale de Dietrichstein de Nicolsburg, agiotant al monarchului nostru, va fi atașat pe lângă Regele Carol pe tot timpul petrecerii Sale la Ischl.

Politica italiană în Balcani. Din Constantinopol să depășească ziarul »Berliner Tagblatt«, că guvernului otoman îi este suspectă atitudinea Italiei față de stările din Balcani. În Constantinopol sunt convingi, că apropierea dintre Italia și Rusia nu se poate face decât în detrimentul monarhiei austro-ungare. În urma acestei apropiieri, după părerea guvernului turcesc, convenția balanică dintre Rusia și Austro-Ungaria de facto înceată de a mai avea valoare. Noua situație nu poate fi decât păgubitoare pentru Turcia. În urma schimbării situației din Balcani, la ocazia dintâi ocazie va ajunge în criză și triplaliană, de oare ce Germania va trebui necondiționat să fie pe partea Rusiei și Austro-Ungaria va rămâne singură.

Contra usurei. Societatea economică maghiară »Magyar Gazdaszövetség«, în urma unei anchete inițiate nu de mult, a pregătit un raport detaliat despre rezultatul consfătuirilor finite de mai mulți specialiști. Raportul a fost înaintat ministrului de justiție cu rugarea, că legea de usură să fie modificată în sens mai strict și largită astfel, că să se pună capăt odată jupuirii masselor din partea bandei de cămătari. Suntem curioși, avem să găvernul maghiar curajul să pășească energetic contra Jidaniilor, care trăiesc aproape exclusiv din usurări! Vom vedea.

Ca la frățiorii mei.

Plângeti ochi de faceți lac

După binele ce-l trag.

Plângeti ochi de faceți baltă

După binele de-odată.

Inimuță ca la mine

Nu mai pot vedea la nime.

Inimă supărăcioasă

Mori și nu te văd voioasă

Nici din supărare ncoasă.

Plâng inimuță 'n mine

Ca pasărea 'n țeri străine,

Pasărea plâng și tace

Inimuței n'am ce-i facă,

Pasărea plâng 'nală

Inima mea tot suspină.

Nu știu Doamne ce-oiu petree

Inimuță mea 'i tot rece,

Nu știu Doamne ce-oi ajunge,

Inimuță mea tot plâng.

Taci inimuță la mine

Nu te tângui la nime

Că 'ti-i rău, sau că 'ti-i bine.

Congregatie model. Am spus și noi, că în urma unei anchete contra funcționarilor administrativi din comitatul Sătmár, s-au pornit 178 cercetări disciplinare. De sus până jos s-au constatat o mulțime de abuzuri, neglijențe și încalcări de legi. Și ce se vede? Congregația acestui comitat, devenit famos, în ședință sa extraordinară, finită alătării, la propunerea dep. Bözsörmenyi Sándor a votat încredere, atât vicecomitetului, cât și celor al alti funcționari.

Din secretele conscripției ungare. Sub acest titlu comentează »Jüdisches Volksblatt« cifrele presentate de biroul statistic ungur ca rezultat al conscripției din 1900. Dela început constată, că cel ce cunoaște formarea acestor date statistice, le va atribui aceeași valoare ca și alegerilor curate ale lui Széll. Interesante sunt însă comentariile, ce le face aceasta foaie național-evreiască, la contopirea elementului jidoveșc cu națiunea maghiară. Din statistică se mai constată, că în comunele rurale și orașe numărul Jidaniilor scade, înmulțindu-se în schimb în Budapesta și în orașele cele mari. Cercurile oficiale au numit apariția aceasta »cursul natural al Jidovilor spre orașe«. Într-adevăr însă e o alungare naturală a elementului jidoveșc din ținuturile naționalităților în cele maghiare. Cauza acestei alungări sunt îngiși Evreii, cari joacă pretutindeni pe Maghiarii infocați, se înțelege că nu pe placul naționalităților.

Aceste constatări ale foii jidovești sunt foarte înveselitoare. Cu cît vor cunoaște Jidovii mai mult ținuturile locuite de Maghiari, cu atât mai curând vor ajunge să se mânânce unii pe alții ca paianinii și atunci poate că vor cuteza și elementele maghiare necorupte încă de microbii șovinismului să se manifeste altminteri pentru schimbarea stărilor insuportabile de azi.

Știri din România.

Oficeri austro-ungari în Sinaia.

Marți la orele 8 dimineață, a sosit la Sinaia generalul E. Probst de Ohstorff, comandantul corpului XII. de armată austro-ungară din Sibiu, fiind însoțit de dl general-major Haas, colonelul L. de Hartstein, șef de stat-major al corpului XII. de armată, colonelul Laconor și locotenentul Schafar.

In suita generalului Probst se mai află generalul-major Tapienn, colonelul baron de Lyliu și locotenentul Stock din garnizoana orașului Brașov.

Generalul Probst și suita sa a avut onoarea de a fi primiți în audiență de M. Sa regele și apoi reținuți la dejun.

După dejun, oficerii austro-ungari însoțiti de dl general Warthiadi, adjutanț general, și căpitanul-comandor Grătăski, au vizitat Sinaia, pe care au părăsit-o Mercuri la orele 9 cu trenul de Predeal.

Sate de graniță.

La ministerul de interne s'a reluat în studiu un vechi proiect al lui Luca Ionescu, actualul secretar general al acestui minister, pentru înființarea în Do-

brogea pe frontiera dinspre Bulgaria, a unor sate, formate numai cu elemente românești, de preferință foști soldați, cari ar fi dotați cu pămînt și li-ar înlesni instalarea, în felul satelor grănițești, inițiate de Maria Teresia.

DIN LUME.

Francia.

Închiderea școalelor congregaționaliste din Franța a primit mari demonstrații. Președintii fracțiunii liberales (nu în sens semit), Meline și contele de Mun, au dat o proclamație, în care, după ce constată închiderea a 2500 școale, aruncarea pe stradă a 15.000 copii și alungarea a 5000 învățători și învățătoare, numesc fapta aceasta o crimă contra umanității și libertății și provoacă pe cetățeni să se opună brutalității persecutatorilor. În Paris au fost mari manifestări de stradă pentru maicele, cari au trebuit să părăsească orașul. A trebuit să intervină poliția, care a arestat pe Coppée, Lerolle, consimilic. Mery, abatele Paturot și pe contele Urbain de Maillet. Din provincie încă sosesc știri despre opunerile ordinului de închidere. În depart. Finistère congregaționaliștii vor să se supună numai forței, tot așa în Lyon și alte locuri.

Femeile creștine ale Franței au demonstrat zilele trecute pe piața Concordiei. După ameazi au cerut o deputație în frunte cu baronessa Rellié și d-na Piou să fie primite de ministrul de interne, ca să-i predece petițiunile mamelor. Ea nu a fost primită.

Ministrul-president Combes, văzând că și o parte a presei republicane combat modul, cum se execută legea despre școalele congregaționilor, a mai muiat-o. Un circular adresat prefectilor îi îndrumă să nu închidă instituțile de binefacere, nici pe cele ce bona fide se cred autorizate, în fine nici pe cari beneficiază de terminul de zece ani, pentru a fi statificate.

Germania.

Cu toată intervenția pe lângă împăratul Wilhelm de a-și amâna călătoria la Posen, el va face vizita aceasta. Programul însă s'a schimbat, oprind orice primire deosebită, căci întregei sârbări din Posen i-se va da un caracter exclusiv militar.

Tot mai tare se înmulțesc semnele, că din țariful vamal german nu se va alege nimic. Proiectul întimpină cea mai crâncenă opoziție din partea Badenului, Würtembergului și Bavariei.

Irlanda.

Săptămâna trecută, Vineri, a ținut Ligă irăcă sub presidiul deputaților Redmond, V. O'Brien și alții conducători naționali în Cork o adunare, în care s-au consultat asupra mijloacelor pentru agitația planuită contra proprietarilor mari (englezi). Ca local al întrunirii s'a ales sala cea mare a palatului justiției. Vice-regele Irlandei a interzis pe cale telegrafică ținerea adunării. High-Sheriff ul, colonelul Johnson, s'a dus la întrunire, ca să comunice ordinul de opriște. El a fost însă huiduit, așa că a trebuit să părăsească sala. Poliția, provocată să go-

lească sala cu sila, n'a vrut să se supună ordinelor lui, așa că întrunirea a putut decurge în toată liniștea. În decursul desbaterilor a zis Redmond, că numai armele lipesc Irilor, ca să poată scutura cu forță jugul stăpânirii engleze. Stăpâniști fiind Iril de curaj și voință firmă încă pot rebela, fără arme de foc, căci dela ei atîrnă să alunge pe proprietarii mari și să ajute poporului la aceea ce e proprietatea lui: pămîntul, pe care trăște. Cu organizarea agitației au fost însărcinați foștii deputați Kilbride și O'Sullivan.

Peninsula balcanică.

La granița sârbo-turcă s'a întâmplat o încărcare săngeroasă între Albanezi și soldați turci pe deoparte, și lucrători și gardiști sârbi de altă parte. Cei dintâi au trecut granița, atacând pe lucrătorii de câmp, cărora le-au venit gardiști în ajutor. Lupta a durat cinci ore. Numai cu ajutorul țărănilor din o comună învecinată le-a succed Sârbilor să alunge pe invasori. Sunt mai mulți morți și răniți.

Comisiunea turco-munteană pentru delimitarea frontierei dela Morea s'a disolvat fără să ajungă la un rezultat. Cele două guverne vor permuta de aici înainte direct. Linia este restabilită la frontieră.

Sarafoff a sosit, după o absență de un an, în Sofia. El spune, că reinvoacarea lui e în legătură cu întâmplările, ce au să urmeze în Macedonia. După cum se știe, Sarafoff a fost curențat de guvernul bulgar. Acum e în capitala Bulgariei, unde însă petrece neconturbat de șenile justiției.

Pentru manevrele din pasul Șipca se fac pregătiri mari în întreaga Bulgarie. Îndeosebi primirea ce se va face oaspeților ruși, are să fie splendidă.

Anglia și Burii.

In Utrecht vor ține generalii buri și Krüger o conferință, în care să se hotărască despre atitudinea Burilor față de noua stare de lucruri. Krüger e pentru formarea unei partide opoziționale neîmpăcate, care să se folosească de prima ocazie pentru scuturarea jugului englez.

Comandantul bur Schiel sosit în Quenstown fiind interviewat și a exprimat temerea, că Englezii vor umbla să impună Burilor limba engleză, ceea ce ar fi o mare primejdie pentru pacea din Africa-de-sud.

Regele s'a învoit, că să se institue o comisiune, care să examineze actele despre sentințele tribunalului de răbboiu din Africa-de-sud, având să raporteze, dacă va fi bine ca acestea să se înblânzească sau să se casseze cu totul.

Armenia.

După rapoarte din Bittiș, starea Armenilor e foarte tristă. De curând a fost jefuit de Curzi satul armean Zaghe. Locuitorii n'au obținut nimic cu plângerile lor la autorități. Primarul altel comune, care era pe drum către Bittiș, ca să se plângă contra invaziunilor curde, a fost ucis. Dintre altă comună au fugit la apropierea unei cete de Curzi toti locuitorii, afară de bătrâni, femei și copii. Aceștia au fost torturați în mod barbar.

Știrile de felul acesta au îndemnat pe câteva puteri europene să trimînă consuli la fața locului.

Știri mărunte.

Împăratul Wilhelm va visita pe Tarul în Reval, unde vor avea loc manevrele marinei rusești.

Conflictul diplomatic dintre Italia și Svetia s'a aplanat în mod definitiv prin intervenția Germaniei.

Budgetul englez pentru anul viitor se va prezenta cu o reducere însemnată a dării de venit.

«Frankfurter Zeitung» afișă, că Anglia, Rusia și Franța au trimis la Muș în Armenia și în imprejurimi consuli, cari să cerceteze și să refere despre situația Armenilor.

In colonia portugeză San-Paolo de Loanda (Africa-vestică) s'au răsculat indigenii, ucizând la 400 Europeani, între cari mai mulți misionari. Au fost trimise forțe militare la fața locului.

Isprăvurile comitetului macedonean.

Faptele săvîrșite de bandiții angajați de comitetul macedonean au îngrozit și pe Bulgari. În Bulgaria a apărut de curând o broșură «Secretele Macedonenilor răufăcători».

Eată ce scrie despre această broșură ziarul «Philipopol», care apare în orașul cu același nume:

«Din titlul broșurii, citorii nostri înțeleg, că avem a face cu nouă destăinuiră, asemănătoare acelora cari dau operei macedonene un colorit intunecos și abject. Scriitorul broșurii mărturiseste, că fostul comitet macedonean jeftuia oamenii cari se aflau într-o stare economică infloritoare și omora pe dușmanii sai. Noi țăceam toate acestea, spune scriitorul, spre a nu pune piedică scopului comitetului. Dar' acum, când am văzut că prin țăcerea noastră am făcut rău, ear' nu bine, ne-am hotărît a ridica vîlul, spre a arăta o serie întreagă de isprăvuri săngeroase ale agenților macedo-adrianopolitanici.

După acest preludiu d. P. Stoicoff descrie diferitele asasinate pentru ca comitetul macedonean să scape de dușmanii sai. Erau încă 50 alți condamnați la moarte, cari de sigur ar fi dispărut, dacă nu se ieva conflictul româno-bulgar.

«S'au urzit comploturi chiar pentru asasinarea scriitorului acestei broșuri, dar' din imprejurări fericite el a putut scăpa de moarte. Credeam, că guvernul va lua măsuri severe, spre a se pune o stavilă, nu numai crimelor, dar și destăinuirilor; dar' se vede, aceste măsuri, nu se vor lua, ear' broșurile se vor succede unele pe altele cu cuprinză din zi în zi mai săngeros și mai infricătoare.

D. P. Stoicoff își termină astfel broșura:

«Se mai vorbim despre peștera, care se află lângă satul Lesco, în care s'a găsit anul acesta peste 50 de cadavre în putrefacție, între care se află cadavrul fiului voievodului Giovanțo, precum și cadavre de femei și copii, cari toți au fost omorâți de... răpitorii lui Miss Stone, numai și numai spre a nu-i trăda cari îi cunoșteau?»

• Să mai vorbim despre Sapardanoff și Deteff, cari au dat 300 lire pentru arme și cari au fost omorîți la hotarele lui Tepelare, unde fusese invitați sub pretexte de a lua banii, pe cari îi dăduseră pentru cumpărarea de arme, dar în realitate, spre a fi omorîți, de oare ce insistau că în locul banilor, cari nu existau, să ia armele cumpărate pe ei, care de asemenea nu existau?

• Să mai vorbim despre tărani cum își vindeau vitele și dădeau căte 3 și 5 lire, acum 2–3 ani, spre a lua arme, care până în ziua de astăzi nu le-au fost date și cum erau înșelați acești tărani, că se clădește în Rușciuc o turnătorie de arme, care nici până astăzi nu s-a făcut?

• Să mai vorbim despre profesorul Gagaleff, care a fost omorit în pat, primind 36 lovitură de cuțit?

• Să mai vorbim și despre profesorul Smilian Dimitroff din satul Padez, care a fost invitat să fie din școală și a fost omorit de Stero Peeff?

• Să mai spunem cum la 28 Maiu, Sandașky și Sava Mihailovici, ducându-se la satul Sirpinova au chemat pe preotul Naidinoff și fiindcă acesta nu s-a prezentat, ci s-a ascuns, aceste fiară au prinț pe fiul său spre a-l omorî și cum mama copilului spre a împiedeca crima, a arătat locul unde era ascuns preotul, criminalii l-au prinț și l-au omorît?

• Să mai vorbim și despre profesorul Milan Tampeff din Perlepe, care a fost assassinat în școală, de oare ce a cerut socoteală de banii naționali incasăți?

• Să mai spunem cum promiseră 300 lire oamenilor, cari ascundeau pe Miss Stone, pe când nu le-au dat nici o sută parte din această sumă?

• Nu vom vorbi, căci asemenea asasinate se numără cu sutele și fiindcă scriind aceste rînduri niște rupe înima de durere.

Caracterul Hunilor.

Poporul Hunilor era de rasă mongolică, în deosebire de Goți, cari erau Ari. Portretul lor, lăsat de mai mulți scriitori contemporani, deși, fără indoielă, văzut prin prizma friciei și a groazei, și deci poate cam exagerat, explică în deșul spaimă ce cuprinse pe toate popoarele la venirea lor. Ammianus Marcellinus reproduce în colorile următoare, cari se văd copiate de pe via natură, portretul fizic, moral și intelectual al acestui cumplit neam de oameni: • Hunii intrec în cruzime și barbarie tot ce și ar putea cineva închipui mai barbar și mai sălbatic. Corpul lor grămădit, cu membrele superioare foarte mari și capul peste măsură gros, le dă o infâțișare monstruoasă. Se nutresc fără a întrebui nici pregătire, nici foc, mânând rădăcini de plante sălbaticice și carne înmisiată între coapsele lor și spetele cailor; nici-odată nu mănuesc plugul; ei nu locuiesc nici în case, nici în colibe, căci ori ce incunjurare a unui zid le pare un mormânt, și ei nu se cred în siguranță sub un acoperiș. Totdeauna rătăcind, schimbând vecinioare locuințele lor, ei sunt deprinși din copilărie cu toate suferințele: frigul, foamea și setea. Turmele lor îi urmează în rătăcirea lor, tirind carele, în care este închisă famili-

lia lor. Acolo torsi femeile și cos hainele bărbătilor, acolo dau naștere copiilor, și i cresc până ajung mari. Întrebăți pe acești oameni de unde vin, unde au fost zămisliți, unde au fost născuți, nu vor să răspundă. Ei trăesc necontenti pe cai lor cei mici și urșii, însă iuți și neobosiți. Călări ca bărbății, sau stând pe o parte după chipul femeilor, ei țin pe cai adunările lor, cumpără și vând, beau și mânâncă, ba chiar și dorm înclinați pe gâtul animalelor. Hunii sunt nestatornici, fără credință, mișcători după toate vînturile, cu toții răpiți de furia momentului. Ei știu tot atât de puțin, ca și animalele, ce este cuvântul și ce necuvântul. Limba lor este intunecată, încurcată și plină de metafore. Cât despre religie ei nu par a avea nici una, sau cel puțin nu practică nici un cult: patima lor precum penele este aceea a aurului. Iordanes știe, prin cuvintele următoare, legenda ce ar avea curs între Goți, asupra originei acestor ființe însăjumătoare: • Hunii sunt un soiu de oameni născuți în mlaștini, mici, șiriști, ingrozitori la vedere și neșinendu-se de neamul omenesc decât prin facultatea vorbirii.

Hunii, multime neșirgătoare de popoare deosebite, aruncate de Asia asupra Europei, de cără acel neam dintre ele, cari dădu numele seu întregiei năvăliri, trebuiră să cuprindă toate regiunile Europei centrale, atât malurile Dunării, cât și părțile mai lăuntrice ale continentului. Fiind că veniau din stepele Rusiei de astăzi, cără apusul Europei, era firesc lucru, că lovindu-se de stavila nestrăbătută, pe care munții Carpaților moldoveniști o opuneau înaintării lor directe, să se desfacă în două brațe, cari să se încunjure munții pe lăsud, precum și un șivoiu de apă, ce se lovește de o pedeșă, să împarte în două gările. Currentul nordic al năvălirii apucă pe deasupra Carpaților, și cu el se va fi dus greul poporului hunic; acel sudic se îndreptă prin cîmpia muntoasă, și apoi prin pasul Turnului-roșu cără înima Daciei. Că Hunii s-au șezat mai ales în centrul Europei, în cîmpia panonică, ne-o dovedește imprejurarea, că scaunul imperiului lui Attila se găsește aici, precum și apăsarea pe care prezența Hunilor o exercită asupra mai multor popoare, cari năvălesc, împinsă de ei, asupra Italiei, sub conducerea lui Radagais, și, după retragerea legiunilor dela Rin de cără Stilico, generalul lui Valentinian III. trece acest fluviu și inundă Galia și Africa.

Deși Dacia pare a nu fi ocupată în chip constant de cără barbarii Huni și o asemenea ocupare era chiar cu neputință unui popor nomad, precum erau Hunii, totuși este învederat, că ei cercetă și aceasta țeară, precum am spus, întâi prin poarta Turnului-roșu și apoi prin cîmpia Panoniei, prin văile ușor de străbătut ale Someșului și Murășului. Ei adăogă cără spaimă, produsă în locuitorii Daciei, prin incursiunile Goților, aceea reînoită prin pustiurile noilor năvălitori, și împinseră tot mai mult pe locuitorii remași în partea provinciei romane cără adăpostirile firești și apropiate ale munților și padurilor.

Esamene.

Calean (ppresb. Clujului).

Esameneul la școală noastră s'a ținut în 25 Maiu, fiind de față dir. școl. și mai mulți tărani. Elevi erau aproape 45. Examinați au fost toți elevii și elevile din toate obiectele.

Răspunsurile au fost deplin satisfăcătoare cu deosebire răspunsurile din religiune și limba română.

Câteva cântări și declamări au fost bine predăte, îndeosebi de elevii cl. III.

Dă invățător E. P. Libeg și-a împlinit datorință cum se cade și merită toată lauda, de oare ce n'a lăsat nimic de dorit.

Esameneul s'a terminat pe la orele 5 seara cu o vorbire din partea p. on. domn protopop Tulliu Roșescu, mulțumind lui invățător pentru progresul prestat, după aceea elevilor punându-le la inimă, că nici în vacanță să nu dea carteau uitării, în fine, mulțumind la toți cei de față, declară anul școl. de închis.

Oaspele.

Concurs.

Pentru ocuparea unui post de invățător (invățătoare) ordinar la școală civilă de fete a Asociației se publică concurs cu terminul până la 25 August a. c. st. n.

Doritorii (doritoarele) de a ocupa acest post să-și înainteze cererile până la terminul indicat comitetului Asociației în Sibiu (Strada Morii nr. 8) pe lângă următoarele documente:

1. Atestat de botez.
2. Document despre calificării cerute prin legea statului pentru ocuparea posturilor de invățători ordinari la școalele civile având preferință cei ce au calificări speciale pentru limbi și istorie (nyelv és történettudományi szakcsoport).
3. Arătarea despre studiile pregătitoare și ocupăriunea de până acum.

4. Să dovedească, că posed perfect limba română în vorbire și scriere.

Concurrentul (concurrenta) ales va avea să observe dispozițiunile statutului de organizare al școalei.

Invățătorul ordinari, până când e provizor, primește salar anual 1400 cor. solvit în rate lunare anticipative și 300 cor. bani de quartir, solviți în 4 rate trilunare, iar devenind definitiv primește salar anual de 1800 cor., bani de quartir 400 cor., 5 cuincuenale à 200 coane și drept de pensiune dela stat, unde va solvi taxele prescrise; invățătoarea provizorie primește salar anual de 800 cor. și întreagă întreținerea în internatul școalei, ear' cea definitivă primește salar anual de 1200 cor., întreagă întreținerea în internat, cuincuenale și drept de pensiune ca invățătorul. Invățătoarea locuind în internat, va avea să dea direcțoarei mână de ajutor la agendele internatului.

Cererile intrate după terminul nu se vor lua în considerare.

Sibiu, din ședința comitetului central al Asociației, ținută în 23 Iulie 1902.

Iosif Sterea Șuluțu, vicepresident, Dr. I. Beu, secretar II.

Păcatul beției.

(Urmare și fine.)

Din cele premerse, precum și din pătaniile zilnice ale bețivilor, ar putea înveța oamenii nostri să se lăpede de aceasta patimă urită. Ba chiar geniul poetic al poporului nostru a născut foarte multe strigături despre beție și starea la care îl aduce pe om, durere însă că deși și-le-a creat el, și-le zice de regulă când e cu capul plin și nu când e treaz, ca să se gândească la ceea ce a zis și să scoată ceva învețătură din ele. De căte ori n'auzim strigând căte o babă șumană, că:

„Palineajă și rachie,
Vorbă și blăstămăție.“

dar' de-ar zice când e trează și sărăgând puțin la ceea-ce a zis, vai multă învețătură ar putea scoate din acestea căteva vorbe.

Căci ce e beutura vinarsului, decât plantarea vorbelor și blăstămăților de tot feliul în om, prin cari se desbracă de tot ce e nobil într'nsul.

Dar' nu numai sufletește il strică pe om beutura, ci și trupește, căci prin beutură continuă organele omului sunt pururea în agitate, de unde urmează funcționarea lor neregulată, ear' după aceea stricarea sănătății. Voiu însăra aci unele boale ce provin din beție d.e. tremurarea continuă a membrelor corpului (mai ales a mânilor), boalele de rânză, durerile continue de cap, slăbirea pe neașteptate, epilepsia sau stropșala, lipsa de sânge, paliditatea, boala de apă, surgereala săngelui (la femei), vomarea de sânge și a.

Dar' oamenii bețivi nu numai că ei sunt supuși astorful de boale, ci și infectează și odraslele lor, pruncii lor. Fiind convins fiecăruim, că numai din sămânță bună es bucate bune, tocmai așa numai părinții sănătoși și lipsiți de orice patimă pot da naștere la băieți sănătoși, ear' părinții bețivi au de regulă băieți slabii atât la minte cât și la trup, nu se desvoaltă, nu cresc, cu un cuvânt rămân niște cioturi în loc să fie ca brații de voinici cum erau bătrâni. Dacă luăm statisticile celor așenteți la miliție numai întrista ne putem, că din

Un capitol despre lenă și superstiție.

Ce poți să vorbești despre zilele săptămânii? Că sunt șapte, și le chiamă așa și așa, că într'una nu e bine să torci, într'alta să tești, într'alta să coși, într'alta să speli, într'alta să frămînți (tot lucruri femeiști, săracele femei!) că una te apără de foc, alta de boale, de trăsnet?

Eată, chiar de n'ai avea alta de vorbit, și-ar ajunge și ar și întrece să vorbești cu de-amăruntul chiar numai despre cele ce le-am înșirat. Ear' femeilor lesne-crezetoare, și mai ales celor lenese, atâtă le trebue, s'audă că în cutare sat a orbit cutare Tandă ori Mandă, pentru că a prins cu acul într'o Vineri o spărtură în cămașa copilului, ori că Șiței i-a căzut vițelul în puț pentru că n'a ținut Joile! Atâtă le mai trebue să se jure pe sfântul Haralambie, cel cu aripi de foc, și pe ma-

căte-o comună merg la așteptare 20—40 și mai bine de feciori, și abia aștează căte 2—3 feciori. Oare nu-i acesta un semn destul de vădit al decadenței morale și fizice a poporului din comuna aceea?

Beutura face, că pe destui feciori de 20 ani ii vedem mai slabii și mai fără față decât pe moșnegii de 60—80 ani, ear' fete de căte 16—17 ani mai palide și mai slabe decât mamele lor bătrâne de 60—70 ani.

De pe față astorful de tineri se poate ceta lămurit, că părinții lor sunt un fel de oameni cari cred mai tare în vinars decât în Christos.

Ar fi timpul, ca poporul nostru să-și înțeleagă odată misiunea sa istorică în acest colț al Europei și să se lăpede de tot ce-l poate dejos și desonora înaintea altor neamuri, între acestea prima e beutura vinarsului, care durere deși nu preste tot, dar' în unele comune însă a ajuns așa departe, încât sunt de poveste înaintea altora. Să se silească poporul nostru a și croi o altă soarte, o altă stare materială și sufletească mai bună, la care să se închine și să-i o admire străinii.

Aceasta însă numai așa să poate, dacă se va lăpăda de tot răul de căpetenie, care e beutura în locul sănătății. Să nu se lăpede însă de datinele și virtuțile cele frumoase ale strămoșilor nei, ci să se năștească și înținea, înmulță și urma cu scumpătate. Numai așa va ajunge poporul nostru la împlinirea tuturor dorințelor sale, dacă va urma strămoșilor în tot ce e bine și salutar, — ear' de tot lucrul și datina rea, ce le propagă aceia ce-i vreau perirea — să se ferească. Să asculte sfaturile celor ce-l învață bine, ear' pe cei cel învață rău și încunjure ca pe cănele ce-l turbă. Dacă vrei Române să bei beutură curată și nu spăcăciune jidovească, pe coastele și în grădinile tale nu lăsa să crească spini și polomidă, ci sădește-ți tot felul de pomi, din ale căror fructe apoi îți poți face beutură bună și curată aducătoare de sănătate, ear' putoarea din butoaele Jidănilor nespălate cu anii, care-ți mânancă sănătatea, și prădă sudoarea și

rele mucenic Trofim, care scaldă-n iad pe draci în leșie, să nu mai pue mâna pe ac Vinerea, nici pe săptă Mercurea, nici pe mătură Joia, nici pe fus Martia, nici pe pieptene Sâmbăta, ferească Dumnezeu!

Cum să facă biata femeea una ca asta? Da n'are bărbat, n'are copii, n'are purcel ori cățel pe lângă casă, că să li-se tragă răul din negrijă ei?

Mă mir numai, că după femeile cari se jură că n'au să pue mâna pe ac, pe săptă ori pe fus, în cutare zi, nu s'apucă să jure cele dela oraș că în cutare zi n'au să pue mâna pe suliman, ear' cele dela sat că n'au să pue mâna pe clondirul cu țuică!

Băto Dumnezeu de muncă! Nu poți tu creștine nici cu gândul să gândești, cătă pacoste e pe o femeie! Ar vrea să muncească și n'are când, că în fiecare zi e »legat« căte-un lucru cu legătură mare, ear' cu legătură mică

te aruncă în tina blăstămășilor — lasă o focului.

Ca însă poporul nostru să cunoască răul și prăpastia, spre care să apropie prin beutură, trebuie ca noi cei cheamăți a-l lumina, așa că preoții și învețătorii să-i lumină ori la ce ocazie să-i facem cunoscută prin vorbe înțelepte calea bună a fericirii sale permanentă și ceresci.

Trebuie să-i premergem cu exemplu pururea bun și să grijim, ca nu cumva prin noi să se scandalizeze vreunul din cești mai mici, căci va fi vă acelaia — zice Mântuitorul lumii. — Să fim pururea, dator preoții și colegi, la înălțimea chemării noastre, ca:

„In ziua cea de judecată
Sus în cer la Domnul sănt.
Să putem cu conștiință curată răspunde
cu bardul nostru V. Alexandri, că:

„In lume Doamne cât am stat
Pe Tine Te-am reprezentat.“

Alexandru Pop.
inv. Rodna nouă.

Despre dări și aruncuri.

(Urmare).

Admonirea. Cei ce nu-și plătesc darea până la mijlocul cuartalului, sunt provocăți să o plătească în restimp de 8 zile. Pe cei ce plătesc la primăria communală îi provoacă aceasta la plată, pe ceialalți perceptoratul. Pe cei ce au să plătească peste șase coroane de cuartal și pe cei ce plătesc la perceptorat îi provoacă în scris, pe ceialalți în modul obișnuit în comună.

Zălogirea. În contra celui ce nu-și-a plătit dările și competențele în timpul arătat în admoniere sau când e vorba de competențe de timbru și imediate în timp de 15 zile dela ziua scadentei, se aplică zălogirea. Se pot zălogi toate veniturile în bani, pretensiunile și avere mobilă (mișcătoare) a restanțierului.

Imobiliile se pot zălogi numai dacă datorașul n'are destulă avere mobilă pentru acoperirea datoriei. Zălogirea se face totdeauna pe baza unui contract de restanță.

sunt legate mai toate. Singură biata Dumineacă e de îngăduială. Vinerea n'ai putut cărpi ceva la haine, că e cu primejdile, nici Sâmbăta n'ai putut să te speli și să te lai pe cap, că »scormonești morții din somn«, dar' Dumineacă, de, mai coșiici colo, căci Dumnezeu doar' știe că ai copii și trebuie să le cărpești peticile, și te iartă; și te speli și te lai și te pepteni, bine înțeles pe vremea, când e popa la biserică — da când vrei? că după sfânta slujbă trebuie să fi gata la cărcimă, că s'adună crestinii și începe hora.

Lunia e capul săptămânii. Nu e bine să dai nimic din casă, că e pocinoag și ai să dai săptămâna întreagă. Nu e bine nici să lucrezi nimic afară din casă. Nici să sapi, nici să seceri nici să aduni fân, nici măcar să culegi surcele.

Vai de mine, nu știi că Lunia e rea de apă? Aduce ploaie și în-

La zălogire se urmează în modul acesta:

Esecutorul se duce în casa datorașului, unde zălogeste din avere mobila că e de lipsă pentru acoperirea datoriei, a intereselor și a speselelor de execuție. De față trebuie să fie doi prețuitori, datorașul sau reprezentantul lui sau în absență acestor din urmă doi martori.

Restanțierul are drept să arete — executorul e dator să-l provoace la aceasta — obiectele de zălogit, care se pot vinde mai ușor și sunt de ajuns pentru acoperirea restanței. Dacă cele însemnate de datoraș n'ar duce la țintă, executorul are drept să iee alte zăloage din avere mobila. Pe aceste zăloage le prețuiește și le pune sub opriște.

Sunt scutite de execuție:

a). Obiectele destinate serviciului bisericesc; b) icoane (ramele se pot zălogi); c) obiecte, care sunt proprietatea oficiilor publice și private, cum sunt sigiliile, scrisorile, protocoalele, cărțile etc.; d) orduri, medalii și alte decorațiuni; e, lucruri de uniformare; f, puștile militare; g, îmbrăcământa și hainele de pat ale ocelui executat, precum și măncarea, vasele și lemnene de foc necesare pe 15 zile; h, cărțile de rugăciune și decoală ale datorașului, precum și recușita de invetiment; i, icoane familiare (ramele se pot zălogi); j, armele de lipsă pentru poziția socială și siguranța vieții; l, unelele meseriașilor, lucrătorilor de fabrică și ale zilerilor; m, materialul de lucru al meseriașilor până la valoarea de 100 cor.; n, o vacă sau patru oi sau patru capre, după cum vrea datorașul, precum și nutrețul trebuințos acestora pe timp de o lună.

Semînța e scutită de zălogire pe lângă condițiunile următoare: Dacă se face zălogirea în lunile Faur, Martie și Aprilie sau Septembrie, Octombrie și Noemvrie, trebuie să se lase de fiecare juger catastral $1 \frac{1}{4}$ hl semînță. Datorașul trebuie să fie însoțit proprietarul pămîntului, să-l lucre el sau prin alții în regie proprie. Drept măsură să iau atâtea jugere, căte au obicinuit să lucre până atunci.

curi, și de lucrezi Lunia nu-ți mai crește pérul, de ești fată, și-ți cade de ești nevastă. Nu știi că Tudora, fata, lucră Lunia, și ai văzut cum 'i-a plouat la nuntă, de n'a fost nici horă nici veselie nici nimic. De geaba 'i-a fost plânsul și năcazul. Și-apoi să mai lucrezi Lunia? Nu ești destul de obosită de hora de ieri, și nu 'ti-e capul ca oala spartă de puiul chef ce s'a încins cu basamac la cărcimă? Las'că e mare săptămâna, este vreme de lucrat.

Marția nu e bine de plecat pe drum, nici să ești la câmp, că e rea de boale și de lupi. Să mă fi tăiat eu n'aș fi cresut, că vine Marțolea și ia mintea și glasul nevestelor cari torc Marția. Te pui cu necuratul? Ba și Mama-Pădurii se ține de tine, și Drăgaica, ba te umflu Rusaliile și rămâi oloagă.

Bată-te pustia furcă, da să nu vezi fir de ată în viața ta și să n'ai

Vitele de trai precum și uneltele economice ale plugarilor, cari n'au moșie proprie, ce trece peste 12 jug. că și au lipsă de ele la economie, afară de aceea se îngrijesc însăși de vitele lor, pot fi zălogite, dar nu pot fi vândute în timpul din 15 Martie până în 15 Noemvrie. (Va urma).

PARTEA ECONOMICĂ.

Trei însoțiri de credit sistem Raiffeisen.

Sunt câțiva ani, de când Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiu, doritoare de a ridica populația noastră rurală în privința morală și materială, lucrează la crearea de însoțiri de credit sistem Raiffeisen prin comunele din comitat. Până de prezent s'au înființat căte o asemenea însoțire în comuna Roșia-Săsească, Apoldul-inferior, Aciliu, Mohu, Răchita, Pianul-rom., Veștem, Bungard, Loman și în Poplaca. Dintre acestea însoțirea din Poplaca un an după înregistrarea firmei și înainte de a se fi activat s'a desființat.

Comitetul reunii agricole cu scop de a sta mereu în legătură strânsă cu așezările noastre din comune cere an de an rapoarte amănunte despre activitatea acestor însoțiri.

Din rapoartele însoțirilor reiese, că ostenele și jertfele aduse la înființarea lor sunt deplin compenseate prin folosul ce societarii îl au dela însoțire. Mersul bun al însoțirilor este asigurat, dacă în comună se găsește cel puțin o persoană destoinică în purtarea trebilor însoțirilor. Ceea-ce convine tărâmului agricultor, este timpul ce-l cruce, nefiind nevoie să alergă singur sau cu cavenții pe la băncile din orașe, de unde adeseori nu li se imbie imprumutul cerut; dar mai presus de toate este de netăgăduit folos pentru el, că dela însoțirea din comună căștigă imprumutul cerut atunci, când trebuință are de bani și îl capătă în sume mai mari sau mai mici și toate acestea fără multă cheltuială de timp și bani.

cămașă cu ce să te îmbrace când îi muri, și mâna pe furcă să n'o pui Marția.

Să trăești cinstită Mercuri, că ești zi mare și mijloc de săptămână, și ești zi curată, că de aceea este Mercuri sfântă văduvă curată. Cine-o pune mâna pe sită, să cearnă, focul lui Dumnezeu pe capul ei. Și bube pe cap ca tărîtele ce rămân în sită, și junghiuri prin cruce, și să n'aibă astimper ca fâna când o cerni, și frâmențata să fie de năcazuri ca aluatul din albie când îl frâmenți. Nu e bine Mercurea nici să bați porumb, nici să alezi fasole ca să pui la foc, nici să speli haine, nici să întinzi pânza la soare, că toate așa 'ti-se întemplă cum le faci, pe semnul lucrării, și bătută ai să fii de draci în Gheena ca porumbul în saci și întinsă pe cărbuni aprinși ca pânza la soare și zolită în cazanele iadului ca o cămașă pe care o zolești în mâni ca să scoți murdăria, și cum

Direcțiunile însoțirilor noastre și-au exprimat în nenumărate rinduri unanimă părere, că ar fi de mare importanță și pentru însoțiri de mare folos dacă s'ar înființa o bancă centrală a însoțirilor, dela care însoțirile să se poată provede cu banii de lipsă și pe lângă perante moderate și stabile.

În cele următoare se cuprind datele mai de căpetenie din activitatea dezvoltată în 1901 de însoțirea din Ilimbav Aciliu și Pianul-superior.

1. Însoțirea din Ilimbav, înființată în 1901, are 61 membri. Direcțunea e compusă din Ioan Popa, președinte, Ioan Alexandru, casier, Ioan Alexandru jun., Ioan Băilă și Mateiu Pascu, membri în direcțune. Comitetul de supraveghere: Simeon Popa, președinte, Ioan Terchilă, vicepreședinte, Ioan Dragoman, Moise Lăzăroaie, Iosif Luca, Al. Terchilă, Pavel Hordobăș și Miron Lăzăroaie, membri în comitetul de supraveghere. Depunerile cu finea anului 1901 au fost 102 cor. Imprumutul dela bânci 12.000 cor., părțile fundamentale dela cei 61 de membri au fost cor. 1220. Dividende neridicate și interese anticipate pro 1902 cor. 273.14, deci suma pasivelor cor. 13.595.14. Saldul cassei cu 31 Dec. 1901 cor. 402.25. Împrumuturi la membri cor. 13.075.97. Mobiliar și interese restante cor. 232.52, prin urmare suma activelor cor. 13.710.74, iar profitul este de cor. 115.60, care sumă în urma hotărîrii adunării generale ținută în 6 Aprilie a.c. — să trece ca fond de rezervă. Revermentul cassei a fost de cor. 38.211.93.

2. Însoțirea din Aciliu, înființată în 1899 are 111, la înființare a avut numai 61 membri. Direcțunea se compune din: A. Gherman, președinte, N. Ivan, vicepreședinte, Vasile Ivan, Ioan Gherman și V. Mânzat, membri în direcțune. Comitetul de supraveghere: A. Hodoș, președinte, M. Albu, vicepreședinte și membri: I. Medrea, I. Muntean, A. Neag. Depunerile cu finea anului cor. 2.891.27. Împrumuturile dela bânci cor. 21.474.56 părți fundamentale dela 111 membri cor. 2210. Interese neridicate 168 coroane 5 bani. Interese încasate pro 1902 cor. 242.78. Fondul de rezervă cor. 92.10. Fond de binefaceri 44 cor. 27 bani. Pendente

storci cămașă udă învîrtindu-o sul, săa te-or stoarce bălaurii din cea lume între mâni!

Joia e zi legată. Cine fierbe cămeșii ori face leșie Joia, ori cine pune cloșcă ori ia ouăle din cuibar, vai de ea și de satul ei! Că peste capul ei aduc junghiuri și săgetături, iar peste sat piatră căt nucile, și fulgere și trăsnete, cine se spală Joia, își aduce boala în oase și urit în casă. Numai cheful e bun Joia, și petițul și logodnele și nunțile și ospețele. Cine-o știe altfel, altfel să spue, și cine-o zice că n'am dreptate, să dee Joimărița peste el!

O, d'apoi Vinerea! Sfânta sfintelor și ziua luminilor. Vinerea nu e bine să lucrezi nimic pe sfânta lume, că toate reale din lume stau în mâna sfintei Vineri. Cine coase își coase gura, cine toarce își întoarce mațele, cine țese își scoate singură ochii pe ceea lume — ei, dar astea sunt nimicuri!

220.72, total suma pasivelor cor. 27.343 75. Starea cassei în 31/XII. 901 cor. 479.61. Împrumuturi date membrilor de 60—1000 cor. 26.446 54. Interese și provisjuni rest. pro 1901 cor. 543.60. Contul speselor de fondare și mobilier după amortisare de 20%, cor. 251.29 din suma activelor cor. 27.721.05, șăadar profitul este de coroane 377.30, care profit s'a folosit conform hotărârii direcțiunii și a comitetului de supraveghere în modul următor: La fondul de rezervă s'a adăugat cor. 27.44, fondului de binefaceri cor. 24.70, fondului neatatabil 40 cor., fondului mobilier și spese de fondare cor. 62.82, iar restul de cor. 222.34 ca dividendă membrilor. Revermentul cassei a fost cor. 70556.92.

3. Însoțirea de credit din Pianul superior. Și-a început activitatea în 1898 luna Decembrie cu 64 membri, cu finea anului 1901 a avut 124 membri. — Direcția constă din Vasile Oana, preș. Pavel Opris, vicepreșed. Pavel Radu, Ioan I. Voican și G. Marghită. Comitetul de supraveghere: Ioan M. Vulcu, președ. Avram Iouășou, vicepres. Petru Candroiu, Nic. Gavrilă, Adam Nan, G. Stănilă, I. I. Fleșeriu, Nicolae Coșma și Lazar Voican. Cepunerile cu finea an. 1901 cor. 883.33. Împrumutul dela 2 bănci cor. 11.000.—, Părțile fundamentale dela 124 membri à 20 cor.=cor. 2480.— Fondul de rezervă incluziv profitul pro 1901 cor. 647.29, deci suma pasivelor cor. 15010.62. Activele: Starea cassei cu 31 Decembrie 1901 cor. 277.62. Împrumuturi la membri 14.733 cor. total cor. 15010.62. Profitul: Camătă și provisjuni dela împrumuturile date membrilor cor. 1123.47, iar perderile, camătă băncilor și spese de administrație, total cor. 888.63, deci profitul anual este de cor. 234.84, care s'a adăugat la fondul de rezervă. — Revermentul cassei a fost cor. 11.665.88.

Victor Tordășianu,
secretarul Peuniunei române de agricultură din comitatul Sibiu.

Regulamentul de organizare.

II. Mijloacele pentru ajungerea înței săi:

Un loc de 40 jug. cat. pe care sunt construite stupări și pavilioane mai mari și mai mici, aranjate (întocmit).

Cine sparge ou Vinerea, face culcuș moroilor în casa ei; cine și tăe unghiile, își pune spini pe drumul pe care-o merge ea desculță la județ; cine se spală pe mâni n'are parte de colivă, iar cine ațită focul, își ațită flacăra de sub cazanul în care va ferbe ea în iad. Mai poftim, dacă ești femeie cuminte, să lucrezi.

Sâmbătă e ziua morților. Cine mătură prin casă, cine așterne patul, cine aduce apă, supără pe morți, căci ei cred că le stai cu mătura de pază, să-i alungi și că nu le dai voe să se odihnească în casa ta și în patul tău. Să nu te pue Dumnezeu să pleci la drum Sâmbătă, că și Marția, căci într'acestea două zile a fost urzeala lumii: Marția s'a pornit lumea și Sâmbătă s'a încheiat, și e rău să te pui cu Dumnezeu la încercare. Moarte de năpraznă îți vine, dacă te apuci să coși cămașa Sâmbătă! Nu e bine Sâmbătă să porți cămașa cu gura la piept, ci numai întoarsă cu gura la

în felurite chipuri și locuințele conducețorului și personalului ajutător al institutului.

Stupăriile sunt mobilate cu tot felul de instrumente și mașinării dovedite ca fiind aievea bune și trebuincioase (și folositoare).

Modalitatea înființării, îmbunătățirii și întreținerii pășunilor pe seama albinelor, anume: cultivarea plantelor melifere (bogate în miere) în tabărsă, în școală de arbori și peste tot în întreagă economia. Acestea se vor spori astfel, ca să se poată împărți din ele tuturor stupărilor, și eventual să se vândă pe un preț mic pentru îmbunătățirea pășunilor de albine în întreagă țeară.

Pentru formarea de stupari independenti de a manipula în mod neatâtă economiile de stupărit mai mari și menit cursul de 2 ani întocmit în economia de stupărit.

Pentru preoți, învățători, grădinari, vieri, pădurari și agricultori, etc. se țin în fiecare an din Maiu până în Octombrie cursuri de căte 4 săptămâni.

III. Conducerea economiei.

Economia să sub supravegherea ministrului de agricultură. Înspătiunea nemijlocită o are inspectorul de stupărit. Personalul economic constă din un măestru de stupărit, un stupar și un ajutor de stupar.

IV. Cursul de 2 ani pentru pregătirea stupărilor.

Tinta acestui curs este pregătirea de stupari pentru manipularea stupărilor din economiile mai mari și ale școalelor, stupari care se vor desăvîrși într-o face cultura albinelor căt mai aducătoare de venit, în îmbunătățirea și întreținerea de pășuni bune pentru albine, în gătirea coșnițelor și recușinelor (uneltele) de stupărit, în prelucrarea și valorizarea produselor dela albine, — și cari pe lângă stupărit se vor putea aplica eventual și ca conducători ai muncitorilor în vre-un alt ram al agriculturii, s. e. la cultura galățelor, la cultura legumilor, pomilor sau viilor. Spre acest sfîrșit în curs se vor primi persoane care au cunoștințele fundamentale în vre-unul din ramii economiei amintiți.

spate. De cinstit e bine să te cinstesci Sâmbătă, că de bei ceva bei pentru sufletul morților, încolo

Sâmbătă de-a lucra moașă,
Oiu lucra și eu și nașa.
Așa e cu posnașele aceste de zile. Ai lucrat și n'ai când. Lunia nu e bine să umbli cu sapa și cu secarea, Marția cu fusul și cu furca, Mercurea cu sita, Joia cu albia de spălat, Sâmbătă cu mătura, iar Vinerea cu nimic. Dar două lucruri să le țineți minte dela mine: nu e bine să coși și să te speli:

Lunia, că de ești fată îți plouă la nuntă, de ești nevastă îți moare bărbatul.

Marția, că de ești fată, nu-ți crește părul, de ești nevastă îți cade. Mercuria, de ești fată, rămâi nemărită, de ești nevastă rămâi văduvă. Joia, de ești fată, te ia unul urit; de ești nevastă îți îngropi norocul. Vinerea, ori

Durata cursului de 2 ani.

Acest curs se începe la 15 Septembrie și ține timp de doi ani. Pregătirea se va face cu deosebire în direcție practică.

Primirea în curs.

În curs se vor primi pentru prima dată 6 indivizi, cari au împlinit al 18 an al etății, dar n'au treout de 35 de ani.

Cei ce doresc să primită și vor înainta rugările timbrate cu timbru de 1 coroană ministrului de agricultură până la sfîrșitul lunei Iulie, împreună cu: 1. atestatul de botez; 2. testimoniu despre absolvarea școalei elementare (sătești); 3. atestat că au fost aplicări cel puțin un an ca ajutători în economia de câmp, de grădină, de vie sau de pădure; celor ce au absolvat o școală economică sau de grădinărit li-se va da întăiere; 4. cei ce nu stau sub îngrijirea părinților au să producă atestat de bună purtare dela primăria comunală; cei ce stau sub îngrijirea părintească sau sub tutorat au să producă, afară de atestatul dela primărie, atestat dela părinți sau tutori că li se îngăduie a lua parte la curs; 5. atestat medical, că sunt deplin sănătoși și buni de muncă; 6. cei ce n'au trecut peste anii serviciului militar au să dovedească prin atestat, că în timpul cursului de doi ani nu vor trebui să facă serviciu militar, și se va da întăierea ceilor ce și-au făcut anii de miliție.

(Va urma).

Publicații

despre distribuirea premiilor pentru cai de prăsilă, ce va avea loc la Sibiu Joi în 11 Septembrie 1902.

Cu ajutorul de 400 cor. dat de dl ministrul de agricultură nr. 25316, pentru premii, precum și cu suma de 230 cor. votată spre scopul acesta de comisiunea pentru prăsilă de cai, din fondul pentru prăsilă de cai comisiunea pentru prăsul cailor a comitatului Sibiu în contelegeră cu vicecomitele comitatului va aranja Joi în 11 Septembrie a. c. la 8 ore a. m. în Sibiu în piața vitelor o premiare pentru prăsilă de cai, distribuind premii în bani și diplome de laudă.

1. Premii în bani sunt destinate numai

ești fată ori nevastă, te pocește sfânta Vineri; iar Sâmbătă, de ești fată o să te deoache, de ești nevastă ai să naști copii morți.

Dumineca nu e rea de lucrat, că n'are nici o putere, dar vorba aia: de-o lucra popa, oiu lucra și eu.

Si aşa. Acum, că femeile noastre cele harnice nu pun mâna pe ac nici într'o zi a săptămânei, nu e lucru mare. Si bine fac. Las să coase calicele și cele-ce vreau să poată pe ceea lume!

De! Parcă nu pot copiii până sunt mici să umble pe uliți după vorba cântecului »îmbrăcați și înveșcuți cum din mame au fost născuți«, iar celor mari și bărbatului și tie, cinstito gospodăreasă, nu ve puteți cumpăra de-agata cusut tot ce ve trebue, din oraș? Ear dacă se rupe cămașa, ce să umble cu acul, poartă ruptă, mai încinge-o cu curmeiu și o leagă cu sfoară de teiu.

a) pentru atari iepe în etate dela 4—9 ani presentate împreună cu mânzi deplin lăptăți, cari sunt bine nutritie, sănătoase, puternice și au recerintele pentru o iapă bună de prăsilă; mai departe

b) pentru astfel de mânze în etate de 3 ani, cari promit o deosebită facultate pentru prăsilă; în fine

c) pentru alți mânzi și mânze mai tineri, dar în toată privința esențiali, cari nu sunt amintiți sub p. a) și b).

2. Iepele precum și mânzii, ce vor concura, sunt de a se prezenta pe ziua numită în timpul dela $6-1/8$ ore pe locul numit și a se așeza în rind după comune.

Presentarea și așezarea trebuie să se termine până la $1/8$ ore a. m. Taxă pentru loc nu se solvează.

Transportarea vitelor la locul destinat și de acolo acasă se întemplită pe spesele și riscului proprietarului.

3. Despre fiecare mânz sau iapă trebuie să se arate țidula de vite, precum și atestatul comunal, prin care se dovedește, că persoana are de 6 luni mânzul însășoșat, precum și țidula de mânzit.

4. Comisiunea pentru împărțirea premiilor își va începe activitatea la 8 ore și o va termina la 10 ore cu distribuirea premiilor.

5. Numai aceluia proprietar se vor oferi premii în bani și diplome de laudă, care locuiesc pe teritoriul comitatului Sibiu și dovedește, că animalele însășite la premiare le-a crescut el însuși sau e cel puțin proprietarul lor de 6 luni.

6. Premii în bani vor obține numai țărani, iar persoane mai avute sau de rang mai înalt vor căpăta numai diplome de laudă.

În cas, când un agricultor demn de premiat ar renunța dela premiu de bani, atunci va obține o diplomă de laudă.

7. Premii în bani sunt:

I

Pentru iepe cu mânz bine lăptat:

- a) un premiu de 70 cor.
- b) " " " 60 "
- c) " " " 50 "
- d) " " " 40 "
- e) " " " 30 "
- f) două premii de căte 20 "

Pentru mânze de 3 ani:

- a) un premiu de 50 cor.
- b) " " " 40 "
- c) " " " 30 "
- d) trei premii de căte 20 "

Si cu spălatul tot aşa. Lunia nu te speli, Marti nu, și aşa căte zile are săptămâna. *)

De ce? Dumnezeu a dat apa pentru alte cele, se poarte morile de apă, să rupă malurile și să facă noroiu pe uliți. Alți oameni zic că a dat-o Dumnezeu, și că să ne spălăm cu ea, și s'obem. Iartă-le, Doamne. Dar atunci tuica și basamacul de ce l'ai dat? Se ne spălăm cu el gâturile și să-l bem!

G. Coșbuc.

*) Nu o spunem în glumă. Astă e credința femeilor noastre. Dl Sim. Fl. Marian, membru al Academiei, în serieea sa "Sărbătorile la Români", vol. I, pag. 100—104 zice, vorbind de zilele săptămânilor: "Marți... să nu te speli și să nu faci leșie... — Miercuri... nu face leșie, nu ferbe cămașă (nu spăla). — Joi... să nu te speli că e rău de năpastă". — "Vineri... nu spăla cămașă". Lunia, știu de acasă de copil, că nu e bine să te speli. În toate acestea spălăturile intră, se înțelege, și scăldatul (baia) de aceea nu face băe Române mai nici-odată.

Pentru mânzi nejugăniți și mânze de calitate eminentă sub 3 ani:

- a) un premiu de 40 cor.
- b) " " " 30 "
- c) " " " 30 "
- d) " " " 20 "
- e) " " " 20 "
- f) " " " 20 "

8. Diplome de laudă se distribuiesc cultivatorilor apartinători la oricare clasă în proporție cu calitatea calului și după buna chisunătă a comisiunii premietoare, anume: diploma de clasa I de aur, diploma de clasa II de argint, diploma de clasa III de bronz.

9. Sunt dară rugăți toți acei cultivatori de cai, cari doresc a concura pentru premiare, ca să-și prezinte în ziua și locul numit caii lor înzestrati cu recerintele mai sus înșirate săcându-se tot-odată și observarea aceea, că în interesul bine perceput al prăsitului de cai e de dorit, ca concurenții să se însășeze în număr cât mai mare.

Sibiu, în 9 Maiu 1902.

Comisiunea pentru prăsitul cailor a comitatului Sibiu:

Thalmann,
presidentul comisiunii.

SFATURI.

Ființe pe cari le omorim deși ele ne fac bine. Pentru-ce să omorim paianjenii, dacă îi găsim alt undeva decât în camerele de locuit, când ei ne fac un mare bine, că urmăresc, prind și prăpădesc tot felul de muște, cari nu numai că ne supără prin biziuiturile lor, dar pot să molipsească pe cei sănătoși de boalele molipsitoare, cari ar bântui prin vecinătate?

Pentru-ce strivim cu piciorul pe frumosul *greeras* auriu, pe care-l întâlnim prin grădinile noastre, când duce răsboiul cel mai inversuat în contra omidelor, melcișorilor și cărăbușilor, cari sunt dușmanii cei mai inversuani ai pomilor roditori și ai verdețurilor, a căror sădire am făcut-o cu destulă muncă?

Pentru-ce prigonim cu atâta inversuare *sopără* cea nevinovată și gușterul cel verzui și pe nedrept învinuit de a fi veninos, când acele mici tirilișore ne sunt de mare folos prin aceea, că distrug vermișorii cei mai lacomi de plante, musculițele cele mai nesuferite și gărgărițele cele mai stricătoare, ce se ascund printre frunzișoarele ierburiilor de pe câmp sau ale plantelor cultivate de noi spre a le roade?

Pentru-ce stricăm cuibul *ciocănițoarei* și al *pitulicei*, când ele ne fac cea mai mare slujbă măncând urechelnițele, vermușii de sub scoarțele copacilor și ale pomilor și tot felul de gângăni stricătoare, pe cari noi fără ajutorul lor, cu toată știința noastră nu le-am putea stîrpi?

Pentru-ce împușcăm *graurul*, care își petrece viață purecând pielea animalelor domestice din cirezi sau turme, de toate gângăniile, cari le sug săngele, sau le chinuesc cu neîndurare?

Albușul de ou contra frigurilor.

Când aveți friguri și n'aveți postă de mâncare, când aveți nevoie de o mâncare curată și întărită, atunci albușul de ou poate fi în loc și de aliment și de medicament. Faceti în coaja ouului o gaură prin care să se scurgă numai albușul eară gălbinașul și lăsați înă-

untru. Puneti puțină sare și înghițiti albușul crud.

Procedați astfel la fiecare oră, sau la fiecare două ore și vă veți simți că se poate de bine.

S'a constatat chiar că albușul de ou e până la un punct un antidot excelent contra otrăvurilor febrei tifoide.

Știri economice, comerț, industrie, jurid.

Raport economic. Despre starea economică a țării până la 20 Iulie publică ministrul de agricultură următorul raport:

Mersul timpului a fost schimbător. În comitatele Ciuc și Odorhei a căzut și brumă. Ploile au fost pentru nemănăsturile de primăvară bune. Recolta grâului de toamnă se poate socoti de 7.25 m. m. de jugăr catastral, ceea-ce ar face 42.5 milioane măji m., cu aproape 9 mil. m. m. mai mult ca anul trecut. Secarea de toamnă dă de jugăr 6.73 m. m. cu total 13.5 mil. m. m. cu $2\frac{1}{4}$ mil. mai mult ca anul trecut. Orzul de toamnă și de primăvară dă 7 m. m. de jugăr, cu total 12.44 mil. m. m., aproape cu 2 mil. mai mult ca anul premergător. La ovăs se pot socoti 6.48 m. m. de jugăr, cu total 11.37 mil. m. m. Rapiza a dat numai pe alocarea recoltă mulțumitoare. Cucuruzul a desvoltat bine tot așa cartofii, cânepa, inu și tabacul. Viile încă promit recoltă bună. Poame vor fi puține.

Direcția căilor ferate a suprimat compartimentele pentru nefumători, păstrând numai compartimentele pentru dame.

Fabrica de ghips din Turda a deschis Vineri cu deosebită solemnitate Fabrica e bine și modern aranjată. Ea poate produce la zi 3 vagoane de ghips.

Tîrgul de țeară din Teiuș se va juțe de aici înainte în 28 August (tîrg slobod) și în 25, 26 și 27 de vite, apoi în 5, 6, 7 Noemvrie tîrg de vite și în 8 Nov., tîrg slobod.

FELURIME.

O țeară fără închisoră. Tîră aceasta fericită e Islanda, unde mai totdeauna e iarnă și numai mulțumită căldurei vulcanice are și ea noroc de iarbă verde pe timp mai scurt. Acolo nu sunt nici polițiști, pentru că oamenii sunt așa de cinstiți, încât n'au lipsă de astfel de păzitori, nici de loialori pentru făcători de rele. Istoria Islandei povestește numai de două furturi în decurs de o mie de ani. Intr'un rînd a furat un om sărac 3 oi. El le-a luat, fiind că familia lui era peritoare de foame. De aceea l-au ertat socotindu-i destulă pedeapsă rușinea de-a fi numit hoț. Un alt fură săvîrtit un om cu stare, care a furat 17 oi. Pe acesta l-au silit să restituie paguba, și și vîndă toată averea și să emigreze din Islanda, altminteri l-au amenințat, că l spânzură.

Cauza, că oamenii sunt așa de cinstiți, e religiositatea lor cea mare și imprejurarea, că pe un mișcă, fie că de cu stare, nu-l socotește nimă vrednic de-a sta de vorbă cu el.

CRONICĂ.

AVIS. Numărul acesta este cel din urmă, care se mai trimite celor ce nu și-au plătit abonamentul pentru a doua jumătate a anului. Rugăm deci pe puțini, cari mai sunt în restantă, să grăbească nu numai cu trimiterea abonamentului, ci să căștige și abonenti noi. „F. Poporului“ e ceea mai ieftină gazetă românească, dacă ne uităm și la marimea ei, deci nu poate fi cărturar, care din cauza pretului de abonament n-ar putea fi.

Ce privește „Darul de Paști“, confiscat de pretutindeni, multumim tuturora, cari ni-au trimis îmbărbătare. Îndeosebi ni-a căzut bine vorbele frumoase ale cărturarilor tineri. Dacă e cunoscătorul fricos, nu se teamă. Chiar dacă va fi să se dea o pedeapsă, ceea ce de nu mai asupra redactorului, ean redactorii români sunt obișnuiți cu temnița pentru lumina poporului ca și calul Tiganiului cu foamea.

Promovat. Dl Victor Macaveiu, preot gr.-cat. făcând la universitatea din Viena cu foarte bun succes examenul riguros din dreptul și istoria bisericească, a fost promovat la gradul de doctor.

Daruri pentru biserică. Pentru edificarea bisericii gr.-or. din Șarpatoce au mai dăruit la stăruință neobositului Zacharie Fleșeriu, următorii Români, cari se află de prezent în America:

Sofia Florea și fiica Maria 3 cor.; G. Pâra, G. Hofner, M. Ciorean, câte 2 cor. 50 bani; L. Hofner 2 cor.; Z. Hofner, S. Moldovan, M. Drăgan, P. Drăgan, S. Moldovan, I. Hofner, M. Soneri, L. Manta, Elena Moldovan, jun., Elena Moldovan, sen., M. Hofner, Ana Manta, câte 1 cor. 25 b. Toți din Sighișoara — V. Coman, M. Morari, V. Morari. Ir. Larga, I. Savu, J. Boldizsára, Z. Boiu, câte 1 cor. 25 b.; L. Német, I. Gergei, M. Német, M. Ponciu, G. Todoran, câte 1 cor.; M. Nagy 75 bani; I. Coman 50 bani. Toți din Hașfalău. — I. Petri și soția Florea 2 cor. 50 bani; I. Petri, V. Todor, I. Petri, T. Száraz, câte 1 cor. 25 bani. Toți din Hundorf. — Z. Pacală și soția Domnica 3 cor.; I. Pacală, I. Tera, câte 1 cor. 25 bani. Toți din Glâmbocă. — M. K'sr, I. Kiss, P. Bobu, câte 1 cor. 25 bani. Toți din Ferihaz. — A. Bocan și soția Simza 2 cor. 50 bani; D. Popa 1 cor.; M. Pre-cup, I. Roman, A. Penar, câte 50 bani. Toți din Pianul-de-sus. — Z. Cristea 5 cor.; I. Mânză, M. Medrea, câte 2 cor. 50 bani; B. Jăcan 2 cor. 25 bani. Toți din Saec. — G. Scutea, C. Olari, câte 2 cor. 25 b. Ambii din Săsăuș. — G. Sulea din Șercaia, N. Medrea din Daneg, câte 5 cor.; A. Pop din Varolea 2 cor. 50 bani, N. Maier din Iernea-săsească, 2 cor. 50 bani; M. Flegar din Apold, N. Urs, din Roșia-săsească, S. Baiescu din Municipie Indiana, I. Stefan din Feleag, câte 1 cor. 25 bani; N. Câmplean din Varolea, Z. Dur din Gogani, câte 75 bani; M. Kusurn din Municipie Indiana, A. Meister din Kasholt, câte 50 bani; M. Baltes din Ruja, M. Müller din Sintioana, câte 25 bani.

Sinodul și comitetul parochial vine a mulțumi prin aceasta tuturor căroro. o faptă creștinăscă au făcut pentru biserică noastră. Moise Flitter, paroch.

Scăpați de o nenorocire pe tren. Pasagerii de pe trenul, care mergea dela Orăștie către Simeria, au scăpat de o mare nenorocire. Săptămâna trecută a plouat tare, așa că părăul care curge pe lângă linie era tare umflat. Păzitorul dela cantonul nr. 104 era chiar pe linie și trenul se apropia. Atunci văzu, că într-un loc pămîntul era spălat de apă, așa că sinile atîrnau în aer. El alergă înaintea trenului și dând semne desparate cu lămpașul să-l opreasă. Trenul era plin de oameni, așa că dacă nu s-ar fi oprit s-ar fi prăpădit o mulțime. Trenul s-a reîntors la Orăștie.

Inecat. Băiatul de 10 ani al lui Ioan Stoilescu din Celmăc (comit. Timișului) s-a scăldat în Murăș. Deși era un înnotător bun, în mijlocul rîului l-a apucat curentul apei și l-a cufundat. Cadavrul lui n'a fost găsit.

O fată fără mâni. Paraschiva Lupu din Nocrich (lângă Sibiu), care a fost și la expoziția din Paris, unde a lucrat cu degetele dela picioare o păstură de masă foarte frumoasă, se află acum în Cernăuți (Bucovina). Ea împletește, croștează, coase și scrie numai cu degetele dela picioare.

Limba română e cu lipiciu. Eată ce zice „Budapesti Hirlap“, o foaie vinovată din Budapest, despre limba noastră: „Să luăm exemplu dela Români. Români se sporesc strajnic în detrimentul Maghiarilor și Sașilor, deși ei n'au în mâna lor nici un fel de putere de stat. Se sporesc numai pe cale socială.“

Norocul limbii române este, că e — cu lipiciu. E o limbă foarte ușoară, ceea ce, durere, despre limba maghiară nu se poate zice. Dar Românul și mai ales femeia română este o adevărată răspânditoare a limbii. Nu vorbește altfel decât românește. Ea impune ori cui vorba românească. Săcuiul, Ungurul ori Sasul, care ia în căsătorie o Româncă, acela e perdat.

Foarte bine. Dacă voi, șoviniștilor, recunoașteți și mărturisiti, că limba română e cu lipiciu, că e ușoară și frumoasă, de ce atunci mai umbăți cu gânduri de a o stîrpi?

Dragoste între soți. La bariera Kerepes din Budapest a fost chemat prin telefon un medic, căci o femeie lezinăse. Venind acolo găsi o femeie lezinată, zăcând într-o roabă; lângă ea era bărbatul ei, un biet de muncitor slovac, care plângea cu amar. Medicul a ajutat sătăiu bolnavei, apoi a întrebat pe bărbat, ce s'a întâmplat cu soția lui. El le-a spus, că e din comitatul Nitra. Nevesta li este tare bolnavă și cineva l-a sfătuil să o aducă la Budapest. Cum n'are nici un ban, a pus-o într-o roabă și a plecat. De opt zile a fost pe drum și chiar acum, când să intre în orașul dorit să facă nevestei mai reu și roaba să fie stricată. Bravul bărbat l-a dat 10 cor. de cheltuială și pe nevestă au dus-o la spital.

Clerul contra celibatului Ziarului „M. N. N.“ din München l-a scris din Viena, cu data de 20 Iulie, că în Boemia, mai ales în cercurile clerului ceh, s'a pornit o mișcare în potriva celibatului. Prelatul Dr. Scheicher din St. Pölten se ocupă de aceasta cestuire reproducând în „Korrespondenzblatt für den katholischen Klerus“ mai multe pasaje de scrisori de ale preoților cehi, adresate ziarelor catolice, cerând abrogarea obligativității celibatului, ca unei instituții introduse înainte cu o mie de ani din motive, cari azi nu mai există.

Taxa pentru pașapoarte. La ministerul internelor au intrat multe plângeri, că pașapoartele pentru străinătate sunt foarte costisitoare, fiindcă notarii comunali din multe locuri încasăză dela părți taxe foarte mari pentru pașapoarte. De aceea a dat ministerul de interne o ordinație aspră, în care interzice strict notarilor comunali de a lăsa taxe dela părți pentru instruirea documentelor necesare la liberarea pașapoartelor.

Tiganii hoți de copii. În Hanau (Austria) a fost prinț un Tânăr, care avea cu el o copilă de 7 ani, ce nu să-mănește să vorbește nemțește ca Svabii. Tânărul tăgădușește, că fetița ar fi furată, dar pentru aceea s'a pornit cercetare.

Nécrolog. Subscrisea direcțione aduce la cunoștință, că membrul fundator și în direcționea institutului „Racoțana“, Ioan Dordea, după un morb scurt, dar greu, și-a dat suflul în mâinile Ziditorului, Joi, în 11/24 Iulie a. c., la 11 ore noaptea. Rămaștele pământești ale defunctului s-au așezat spre vecinieă odihnă, Sâmbătă, în 13/26 Iulie a. c., la 4 ore d. a., în cimitirul din Şeica-mare. „Racoțana“, institut de credit și de economie, societate pe acții.

Subscrișii cu inimă frântă de durere aducem la cunoștință tuturor rușinilor și cunoșnătorilor, că multă iubita noastră frică și soră Victoria după lungi și grele suferințe, fiind împărăștă cu Sfintele Taine, și-a dat nobilul seu suflăt în mâinile Creatorului Mercuri în 30 Iulie st. n. 1902 la orele 8 $\frac{1}{2}$, dimineață, în etate de 10 ani. Rămaștele pământești ale scumpei defuncte s-au așezat spre vecinieă odihnă Vineri, în 1 August st. n. 1902, la 3 ore d. a. din casa părintească, Brückengasse nr. 9, în cimitirul bisericii gr.-cat. din Sibiu. Nicolae și Paraschiva Gogean, ca părinți; Cornel, Valeria și Veturia ca frați.

Obuzele aflate pe locul de tir. Ministerul de interne a dat circular tuturor autorităților îndrumându-le să aducă la cunoștință publicului, că cei care afă pe câmp obuze (gloanțe de tunuri) să nu se atingă de ele, ci să le lase acolo și să facă numai decât înștiințare la cea mai de aproape autoritate militară, iar dacă în apropiere nu ar fi asemenea autoritate, atunci să înștiințeze la gendarmerie, ori la autoritatea civilă. Autoritățile civile, în scopul înconjurării nenorocirilor ce pot urma când oamenii neprișopători se ating de asemenea obuze, sunt obligate să facă înădăta arătare la cea mai de aproape comandă de artillerie. Cel care afă vre-un obuz și face despărțirea înăștiințarea cuvenită, capătă premiu câte 1 coroană de fiecare obuz.

Plata prostiei. Săptămâna trecută a fost o laie de Tigani prin Sibiu. O Tigancă bătrâna a prostat pe o săsoaică văduvă, că-i va proroci viitorul. Femeia a crezut și s-a dus în bucătărie cu vrăjitoarea, ca să afle cele ascunse. Tigancă l-a spus, că multă nenorocire o aşteaptă, dar dacă-i dă zece coroane, o scăpă. I-a dat un galbin, Tigancă și-a făcut minciunile cu el și la urmă s-a prefăcut, că-l aruncă în sobă, asigurându-o pe credincioasa femeie, că diavolul elegat. Văduva a fost mulțumită, dar când a căutat în sobă, galbin ca-n palmă. Până să dea de urmă Tigancei, aceasta era cinsătie unde.

Hymen. Dl Virgil Hăjean (Senja) și d.-soara Cornelia Sava (Cetea) au nuntă cununia lor care se va sărbători Dumineca în 10 August st. la orele 3 d. a., în biserică gr.-cat. din Cetea.

Iubileul scoalelor române din Blaj. Corpul professoral din Blaj, precum și se scrie, a hotărât să sărbătreze iubileul de 150 de ani al înființării scoalelor române din Blaj. Acest iubileu de sigur are să fie un mare eveniment cultural, la care va participa întreg neamul românesc.

Un viteaz. Ni-se scrie din Brad: Aici avem un viteaz, domnului Brady Árpád, care ar vrâzzi la totă masa căte un Român. În luna aceasta au fost mai mulți preoți și invetitori în Brad. Aflând viteazul, că ei să fi spăluit despre înființarea de grădini fröbeliane românești, a zis, că niște funii și furci ar fi mai bune pentru Români. Nici o supărare: sufletul slab loveste mai bucuros în cei, cărora ar trebui să le mulțumească. Așa e și cu jupanul: din suadoarea Românilor trăște, deci în ei loveste. Numai căt are să vină și sămădagul.

Cărți nouă. Din biblioteca »Bunul econom« a lui Conat P. Barcianu, profesor de agricultură, au apărut broșurile 4-7, în care se tractează despre recolta cerealelor, economia vițelor, agrologia și unelele economice. Felul bun cum sunt luate aceste cărți și prețul lor mic — 30 bani una — fac ca oricine să le poată procura dela autor, Orăștie.

Furtuni. Din Măgărei ni-se scrie: Marți seara la orele 10 și jum. s-a descărcat asupra comunei noastre Măgărei o teribilă tempestă, aşa încât eugetai că e sfîrșitul lumii. A trăsnit în o casă, în care locuiau 2 femei și un copil, însă din norocire n'a fost lovit nime, numai casa s'a aprins; iar femeile una a egit pe ușă, ceealaltă nepuțind ești din cauza focului pe ușă a sărit cu copilul în brațe pe fereastră afară.

Focul a trecut la alte două case, ale căror coperișe au ars de tot. Că focul nu să lășe și mai departe este a se mulțumi în mare parte bravilor soldați din regimentul nr. 50 batalionul 1 și cu deosebire bravului domn căpitan Drassler, car din norocirea noastră se aflau chiar la noi în Măgărei. Paguba se urcă la 1000 coroane.

I. Holerga.

— Din Chernecea ni-se scrie: În 20 Iuliu n. seara între 9 și 10 ore, o fortună groasnică însoțită de grindină în mărimea ouălor de porumb s'a descărcat în două rînduri asupra comunei frângând și scojând din pămînt pruni — meri — peri și alți arbori cu fructe, scurărând și ingropând în pămînt spicile coapte și frumoase de grâu, zecără și ovăs, precum și fierele de cuceruz — speranța dulce a economului și fructul ostenelelor sale de un an.

In ziua următoare îți era mai mare milă, când vedeați pe fiecare econom alergând pe la ale sale și reintorcându-se cu înima mâchnită văzându-și nimicit tot rodul muniei sale.

E de notat, că locuitorii comunei Chernecea, mai multe venite au din prune și alte soiuri de poame nobile, cari în acest an au promis foarte mult economilor; pot zice, că mai mult decât alte ramuri de economie, — de și toate pămînturile a lor trei proprietari mari (familia Iagodiciu) în fiecare an se iau în arăndă singur numai de cără locuitorii acestei comune. — Cea mai mare parte dintre locuitorii comunei noastre vor simți aceasta lovitură în decurs de mai mulți ani! Precum am înțeles cu puțină deosebire tot aceasta tristă soartă îl-a ajuns și pe locuitorii comunei vecine: Comoriște, Forotic și Tiovanul-mare. — S'a făcut arătare pe la comitat despre aceasta grea lovitură, pentru de a se șterge ceva din contribuție.

— Din Mociu ni-se scrie următoarele: Marginea nord-vestică a Câmpiei Ardealului de un timp încoace a băntuită de furtuni și ploi cu grindină. O astfel de furtună cu grindină s'a descărcat asupra ținutului Sucutard până înspre Gherla, nimicind în timp de 15 minute aproape întreaga recoltă. Aceea furtuna s'a descărcat Marti în 22 l. c. pe hotarele mai multor comune din jurul Mociului, dar mai ales asupra acestuia din urmă a căzut grindina de mărimea pumnului. Din fericire aceasta n'a ținut decât vre-o 5 minute, căci altminteri ar fi secerat și jertfe de oameni. Aceasta a nimicit orice speranță de seceră sau cules. Pe multe locuri, pămîntul e gol; grânele nici cu coasa nu le pot aduna, iar curuzul numai cu greu se va mai îndrepta. Nefericitorul popor și așa lipsit de tot în urma dărilor nesuportabile, să să ia lumea în cap de miserie.

Tot astfel de stiri primim din Dragomirești (Maramureș), unde vîforul și apele riului Iza au dus și case. În Idicul-de-jos (lângă Reghin) și comunele învecinate a căzut peatră, care a prăpădit totul pe câmp. Pomi bătrâni au fost smulși din pămînt, cei rămași sunt așa de zdrobiți, încât nici la anul nu vor da roadă. Oamenii de pe câmp au scăpat acasă cu capetele sparte.

Întrunire agricolă în Mag. Precum și comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«, va țină Duminecă, la 10 August n. c. în comuna Mag (lângă Seliște) o întrunire agricolă, la care se va vorbi despre cultura albinelor, despre cultura pomilor și despre însemnatatea însoțirilor de credit sătești sistem Raiffeisen.

Concurs pentru stipendii. Până la ziua de 12 Aug. n. se scrie concurs pentru obținerea unui stipendiu de 200 cor. din fundația feric. Metropolit Dr. Ioan Vancea. Suma de 200 cor. se va computa în taxa de întreținere în internatul de băieți din Blaj. Cererile provizore cu documente în regulă sunt să inainteze Preav. Consistor.

Impușcați la execuție. Executorul Engel s'a dus la Costa Buzagea din Bedicherecul-mare să-l execuze. De teamă, să n'o pătească, a luat și doi gendarmi cu el. Paza bună l-a ferit de primăjdie, căci când a intrat în casa lui Costa, acesta a luat o sapă și a sărit asupra lui. Gendarmii au pușcat și omul a căzut mort la pămînt. — Un alt casă a intemplat în Ghiepeșul-ung. (Bihor). Când a intrat executorul la Pavel Magruces, acesta a vrut să-l toace cu toporul în cap. Bietul Pavel încă a fost impușcat.

Pentru honvezi. Ministrul de honvezi a hotărât să nu mai chinuie pe reșeviștii honvezești 35 zile la manevrele de toamnă, reducându-le și lor deprinderile la 21 zile. Nu va fi supărare.

Sămîntă pentru năpăstuiții din Maramureș. Ministrul a hotărât, că cei ce au rămas fără bucate din cauza vîrsărilor de apă să capete grăunte de sămîntă pentru semînăturile de toamnă și pentru cele de primăvară.

Condamnata la moarte și achitată. O nevastă din Lucca (Triest) a ucis pe o femeie stricată, care se ținea cu bărbatul ei. După omor a fugit. Ea a fost condamnată în absență la moarte. Ne mai putînd trăi în străinătate, s'a reîntors acasă și s'a dus la judecătorie. Jurății au ținut o judecăță nouă și au declarat-o nevinovată, așa că acum este liberă.

Omorit de o muscă. Pe prima rînd din Abaui-Szántó l-a păcat de ună zile o muscă. El nici n'a băgat-o în seamă, dar peste câteva zile i-a umflat față. A alergat să-l opereze, dar a fost prea târziu, căci în scurt timp a murit de înveninare de sânge. — Se știe, că muștele se pun pe toate stîrvurile veninoase, de aceea se poate ușor întembla, ca să ne învenineze și pe noi.

Carte de compunere pentru scoalele primare în două cursuri concentrice, întocmită pe baza noului plan ministerial de inv. de Iuliu Birou, inv. Ed. autor. Oravița. Pretul 50 bani. Se pot proceda dela autor, Tiovanul-mare, p. u. Cacova (Carag. Severin). Cartea aceasta este un manual, care va face cele mai bune servicii invetitorilor nostri. Întreaga alcătuire dovedește pe invetatorul practic, care pune la dispoziția colegilor și rodul experiențelor sale. Lectiile sunt tractate după treptele formale. Cursul al II. al acestui op., pentru clasa V. și VI. va apărea la 15 Septembrie a. c., așa că opul complet se poate introduce încă anul acesta în scoale.

O comună harnică. Din Hărșeni ni-se scrie: În comună noastră biserică gr.-cat., deși numai de 42 familii, fiind siliți să ne facem o nouă scoală, ne-am apucat în 14 Iuliu cu mîs cu mare de lucru și în 4 zile am dat scoala sub coperiș, având de conducător pe vestitul maiestru zidar Andrei Bona din Săcele. — Multe bune pot face și puțini cu rîvnă și bună înțelegere.

Suveranii Români au părăsit țara Vineri. La Viena se vor despărți. Regele Carol va merge la Ischl, ca să vază pe Maj. Sa Monarchul nostru, iar regina va merge la Wied, unde se lucrează monumentul defuncției sale mame. Regele va merge dela Ischl la băile Gastein, unde va sta aproape 3 săptămâni.

Nume românesc. »Fugg. Magyarország« varsă foc și pară asupra lui Ioan Cucean, comerciant român din Brad, pentru că și-a schimbat numele de pe firmă. Până acum firma purta inscripția: »Kutyán János«, de acum înainte însă firma va fi alui: »Ioan Cucean«. Schimbarea aceasta a adus o proprietarul firmei la cunoașterea publicului. »Fugg. M.« zice, că aceasta ar fi o »perfidie« prin care Maghiarii ar fi insultați, și nu se spiește a arunca în față domnului Cucean batjocura, spunând, că ceea-ce a făcut d-sa este un lucru jocnic și infam. Ba provoacă chiar pe Maghiari să nu mai calce în pravalia lui. — Dl. Cucean poate fi mandru de bârfelile foaei kossuthiste și pilda lui ar trebui urmată de toți aceia, cari poartă un nume, care sămăna a străin.

Esamen de notar. Dl. Procopiu Marin din Răchinari a depus cu succes foarte bun esamenul de notar la cursul din Sighetul-Marmației.

Loviți de fulger. Cu datul de 22 l. c. ni-se scrie din Topârcea următoare: În 22 st. n. l. c. seara, între 9 și 10 ore s'a iscat o furtună mare cu nori grei și vînt. Clopotarii 3 la număr, ca de obicei, s'au urcat în turnul bisericei, ca prin sunetul clopotelor să mai potolească mănia cerului.

Spre nenorocire însă un trăsnet, atras tocmai în urma sunetului, s'a descărcat asupra turnului bisericei risipind aproape toată țigla de pe el și lăsând o dungă mare imprimată pe păretele turnului. În momentul trăsnetului lumina clopotarilor s'a stins și ei au căzut la pămînt. Doi au scăpat nevătămașii, unul, Ioan Barb, de 26 ani, însă rămas mort pe loc. Corpul este fără semne pe el.

Un răspuns. Din Lupoia primim o scrisoare lungă subscrisă de dl Ioan Serban, care mai subscrise încă pe mulți poporeni. În scrisoare se spune, că învățătorul de acolo, dl Petru Badescu și-a implinit totdeauna datorința, așa că cele spuse despre dinșul sunt numai bârfeli.

Al 22-lea. Zilele acestea cassariatul Reuniunii române de înmormântare din Sibiu a solvit erezilor mult regretatului fost membru al acestei Reuniuni Spiridon Dimian, paroh în Brețeu, ajutorul statutar.

Acesta este al 22-lea casă de moarte în sinul Reuniunii.

Concursuri bis.-școl.

Archidiocesa gr.-or. Sibiu. Posturi preoțești Aciliu, ppresbiter. Săliștei; Cărăstău, ppresb. Bradului, Bățălău, ppresb. Hațegului, Iacobeni, protopresb. Nocrichului.

Posturi inv. Szulung (bis. st. Adormiri), ppresb. Brașovului; Cherdi-Mărișanu, Dobrelău, Întorsura-Buzău, Mărcos, Poiana sărată ppresb. Treiscaonelor; Agârbiciu, Apahida, Bedeciu, Busteni, Cojocna, Călata-mare, Mărișel, Someșul rece, ppresb. Clujului; Nădașurom, Uiririu-sup., Idicel sat și pădure, Măreșeu, Filsa, Luerin, Săcal, Dumbrava, Murăș Cucușdin, Palești, ppresb. Reghinului.

Archidiocesa gr.-cat. Blaj. Stațiuni învățătoarești. Cu terminul de 10 Aug. sunt de a se ocupa următoarele stațiuni cantor-docentale: din Teud, Agric, Bogdana distr. Almaș, — Dărgea, Gălgău, dist. Dărgea, — Aiton, Pata distr. Cojocna, — Tagul-mare, Cisteac distr. Cătina, — Odverem distr. Aiud, — Lăscud, Petrila rom., Somostelnice distr. Ernot, de învățător în Berchiș distr. Turda și de învățător-primerar în Feiurd distr. Cluj.

Diecesa gr.-or. Arad. Valea-mare, Cornățel, Ciucești, Calate, Tilecuș, Surduc, ppresb. Pesterașului; Bodrogul-nou, ppresb. Timișoarei; Gros, Petriș, ppresb. Radnei; Bruznic, ppresb. Lipovei; Dvanț ppresb. Șiriel, Agric-Botseiu-Cumănești, Archiș, Bochia-Benești, T.-Cărănd, Cuintăhaz-Stoinești-Hodilești, Dumbrăvița, Grozi-Bârzaști, Hășmaș-Urvii, Măraș-Secaciu, Mocirla, Nermiș, M-Seic, Suplac, P. Susag-Tălmaciu, B. Urviș, ppresb. Beliului.

Știri din piată.

Sibiu. Grâu, hl. 1240—14.—, săcară 8.—9.—, orz 760—840, ovăz 5.—6.—, cuceruz 8—9.20 cor. 10 ouă 44—50 bani.

Bursa din Budapest. Grâul, 50 chlgr. bănătenesc 7.50—810; săcară (nouă) 6.05—6.30; orz 5.35—5.95; ovăz 7.25—7.70 ouă 4.75—4.85; cincantin 5.50—5.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂRIEI.

Maria din Câmpie. Scrisoarea, fiind de mult interes mai ales din cauza observărilor despre cordirea portului, vom publica-o în curând.

Ab. 8134. Ciclova. Darul de Paști, nici nu l-au confiscat și dela noi. Trebuia cerut de atunci.

Dlui I. Georg. Scoreiu, Nițică răbdare.

Dlui Ioan Sara, Cluj. E interesantă, dar prea lungă.

Nr. 450. Noi nu avem legătură cu foia aceea.

Dlui Iuliu Grosorean. Legea o căpătați în limba română dela tipografia statului din Budapesta, eventual prin una din librăriile cele mari din Budapesta (Réval testvérek könyvkereskedése). Dacă am ști, care anume e punctul de ceartă, V-am puță lămuriri.

Dlui St. Rusan. Se va publica, fără nume.

Dlui Pavel Savulovici. Icoanele acelea nu le avem. Sunt în Istoria Românilor de prof. Tocilescu, dar carteasă e oprită la noi.

Dlui Octaviu Man, înv. N'am primit.

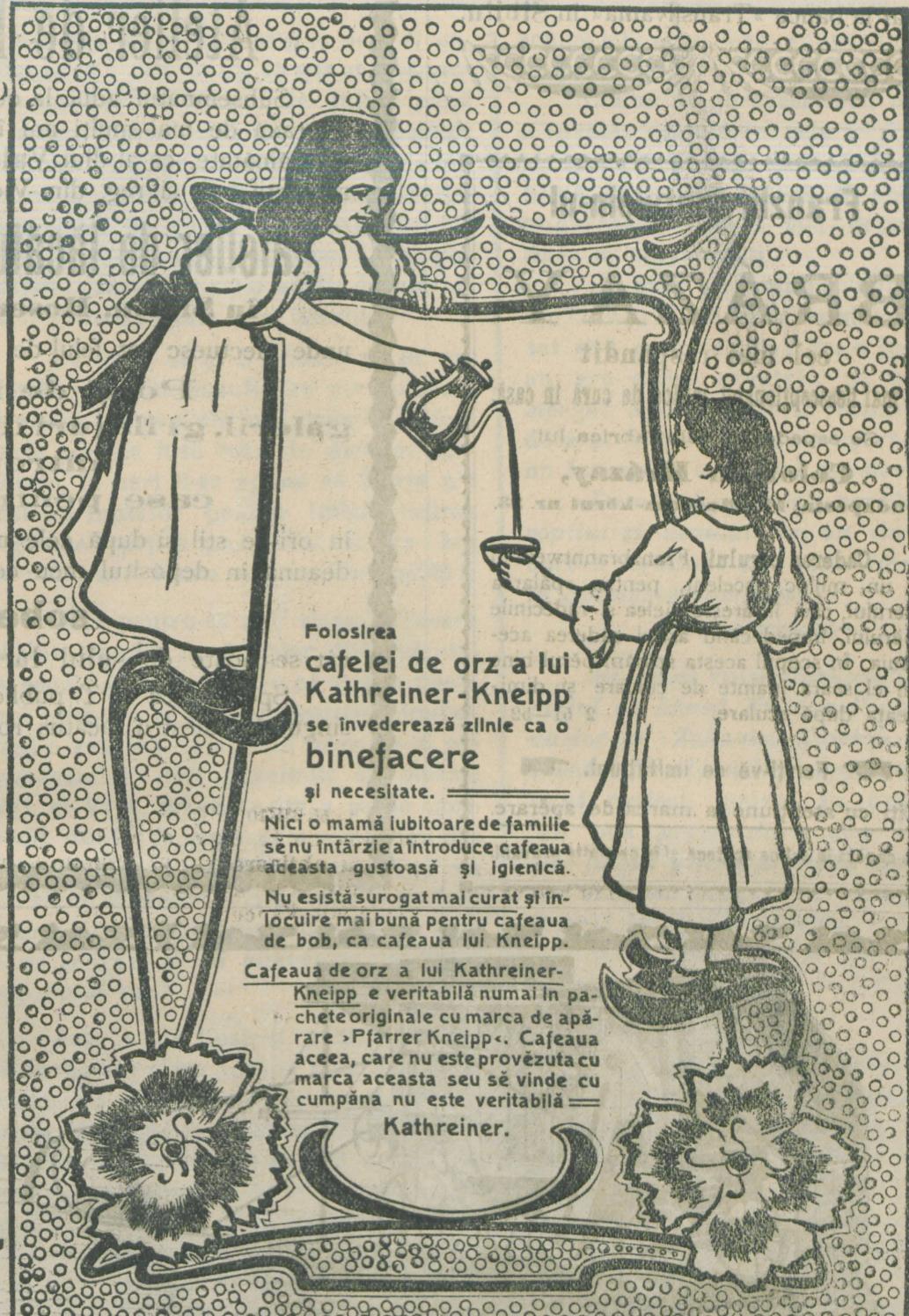
Dlui Vasile Ilie, Buzău. Dela Jikeli din Sibiu, care are anunț în «Foiae». Serie-i lui, că ce-ți trebuie.

Dlui Borka, Tremborla. Din Bosnia n'am primit poesii.

Dlui V. Goleși, Moșnița. 40 bani și 5 bani porto.

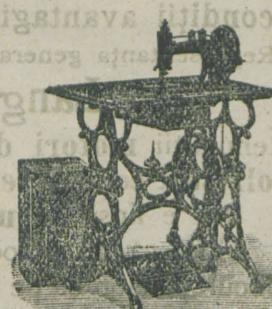
Pentru redacție și editură responsabil: Victor Lazăr.

Proprietar: Pentru «Tipografia», societate pe acțiuni Iosif Marshall.



Gustav Dürr, mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul meu mare și bine assortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află intotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamîne dau 5 ani garanție.

Liste de prețuri se trimit la cerere gratis și franco.

De vînzare.

Grădina cu plopi de sub dealul Ounei, numită „grădina Sîrbului“, în estensiune de 10 jugere, conținând mai multe sute de pomi roditori, precum și plute, salcâmi (acați) etc. 61 1-1

Pentru albinărit foarte rentabilă.

Detailuri la Dimitrie Sîrbu, funcționar la banca »Transilvania« în Sibiu.

Franzbranntwein-ul

lui

BRÁZAY,

cel mai răspândit

și mai neșeptionabil mijloc de cură în casă.

Se espesează dela fabrica lui

Coleman Brázay,

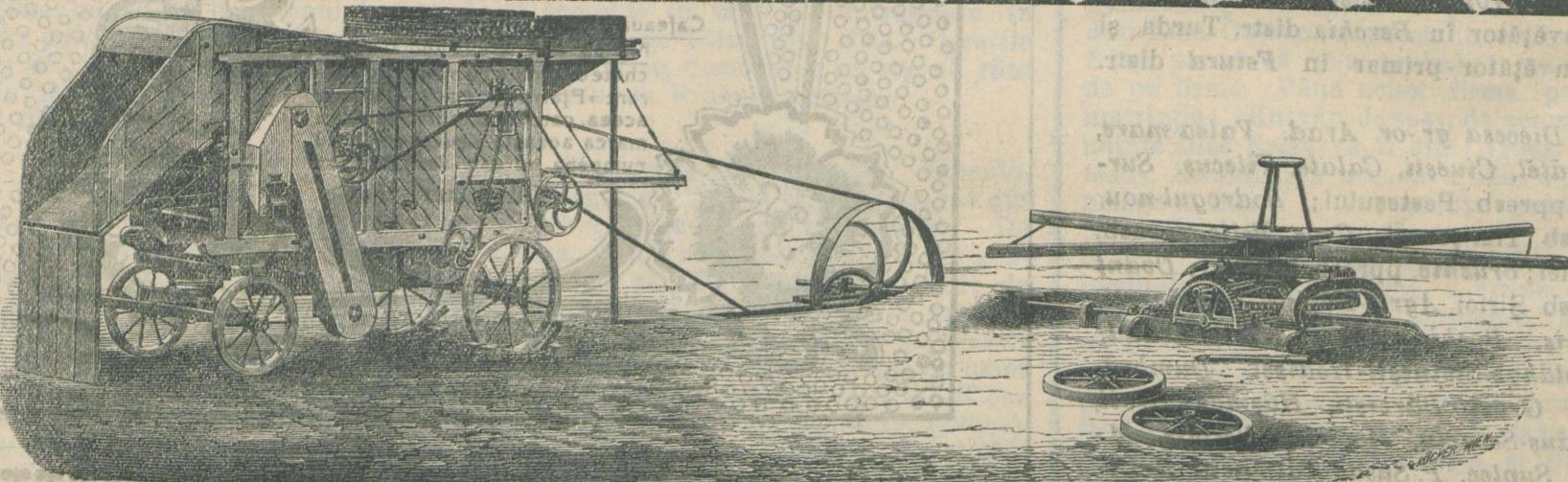
Budapest, IV., Muzeum-körut nr. 23.

Cădereea pérului. Franzbranntwein-ul e un mijloc escelent, pentru spălarea pérului, căci întărește pielea și rădăcinile pérului, impiedecând astfel căderea acestuia. În scopul acesta spălăm pérul bine cu el seara înainte de culcare și dimineața după sculare. 2 51-52

➔ Feriți-vă de imitaționi. ➔

Fiți cu atenție la marca de apărare.

Se capătă în orice apotecă și în celealte prăvălii.



Mașini agricole cu garanție pentru construcția escelentă și manăre ușoară liferéză fabrica de mașini agricole A. Török în Sibiu.

Deposit constant: de masini de îmblătit, de mână, de cai și de aburi, cu roate de transportat, ciururi de curățit în trei mărimi, greble de fén de cea mai bună construcție dela 90 cor. în sus, mașini de sămenat, sfîrmitor de cuceruz, teascuri de poame, struguri și oleu, trieuri, mașini de tăiat nutret, pluguri etc. etc. Ca o specialitate a firmei să recomandă morile ei, cu 1, 2 sau 3 măcinătoare, minate cu apă, aburi sau motori.

Prețuri moderate și condiții avantagioase de platit.

Reprezentanță generală pentru Transilvania a fabricii de motori

„Langen & Wolf“ în Viena.

Renumiții motori de benzin Original „Otto“ dela Langen și Wolf sunt cei mai ieftini și mai practici, pentru economi și industriașii. Nu e lipsă de mașinist și de focar, ori-ce pericol de foc e eschis, astfel că cu o locomobilă-motor de aceasta să poate îmblăti în mijlocul păielor și pe vreme cu vent.

Motorul se poate pune ori-și-când în mișcare, spesele sunt neînsemnate, numai 5-6 bani pe oră și pentru o putere de cal.

Motorii Original „Otto“ sunt răspândiți în număr de peste 65.000.

Cu prospekte și preliminare de spese stau cu placere la dispoziție.

Locomobile de benzina și motori se pot vedea în acțiune la ori-ce timp în fabrica mea în Sibiu.

Un tinér

comerçant român, de oraș, cu șanse de un viitor frumos, dorește căsătoria unei fete tinere, eventual a unei tinere vîdue, din familie bună, care să poseadă un capital de 2-4000 fl. Scrisorile în această chestie sunt să se adresa la adm. acestei foi, sub „Comerçant“, care apoi le predă destinației. Discreție asigurată!

63 1-1

Un băiat

din casă bună se primește ca invățăcel

62 1-1

Ioan Lungu,

rotar în Răchinari nr. casei 858.

Atelier de lăcătușerie în Sibiu.

Subsemnatul aduc la cunoștința onoratului P. T. public, cum că după o praxă de mai mulți ani în cele mai renumite ateliere din monarchie și străinătate, ca al lui Valerian Gillar, lăcătușul de artă și construcție al curții ces. și reg. din Viena etc. etc. mi-am deschis un

atelier de lăcătușerie de artă și construcție

în Sibiu, Rosenanger nr. 9 (Tîrgul brânzei)

unde efectuesc tot felul de lucrări aparținătoare acestei brașe, precum:

Porti de fer, balcoane, terase, galerii, grilajuri de scări și morminte, marchise, antreuri, luminătoare, case pentru flori (florări) etc. etc.

în ori-ce stil și după cele mai noi modele. — Afară de aceea am totdeauna în depositul meu cele mai practice și mai bune

sobe de bucătărie

cât se poate de solid lucrate și cu prețurile cele mai moderate.

Sperând că P. T. public mă va onora cu numeroase comande, fiind singurul măiestru lăcătuș român aici în Sibiu, semnez

Cu deosebită stimă

Eremie Purece,

măiestru lăcătuș.

